



# Балгарски Книжици.

---

ЧАСТЬ I. 1858. ФЕВРУАРИИ. КНИЖКА ПРЪВА.

---

## ЖИТИЕ СВЕТИ-КЛИМЕНТОВО.

---

(Продължениe отъ Книжка 2, страница 50.)

И така престаните векъ да воввате противъ единородній-  
отъ Сынъ Божиi, истинный-отъ Евангелистъ, изъ Него же, Имъ  
же и въ Немъ же всаков Еванглиe. Престаните да богослов-  
ствувате за Свята Гoдъха, неимѹще Свята Гoдъха, и по  
наученiю противъ Гoдъха. Но дрѹжина-та ви хникова, не мо-  
гѹще векъ да слушаватъ такви обличенiя, затнае си чши-те,  
како нѣкога тiе, що бїво изъ камене доблiй-отъ мъченникъ  
Христовъ Отефрано, и въ тоа они не погрѣшиe, защо како не-  
достойни, не требаше и да слушаватъ едно учениe толко свято,

и пъвднгнаас големъ шъмъ и сматеніе, и, пощо имъ постланас  
чести-те отъ виканье и риканье, безъ малъ тка се извісъ съ  
православни-те. Наконецъ, пощовекъ постланас, пригъгнаас до  
последно-то свое привѣжище, гнѣснаго Святополка, и клеветеха  
на православни-те, казувавши: что они въодатъ икоученіе, и  
що они се готови да се вооружатъ противъ законна-та властъ,  
ако той не ѝ согласитъ съ инхое-то ученіе, ибо инхое-то  
ученіе, казувавъ тѣ, є неправославно, и противоборно. Тога  
Святополкъ повикаа ученци-те Медодіеви, и имъ рече: що съ  
овесой споръ и разделеніе меѓъ бали? И одностойно (по-  
столно) се каратъ и препирате? не сте ли вси братъ? за  
тод и братска саога имайте по междъ си, и гледайте бзро да  
се мнрите и соедините. Православни-те тога чрезъ Горазда и  
Клиmenta (ибо они беха отъ други-те поучени) така мъ отго-  
вориis: о кнѧзъ, за да ти доказемъ, що міс имаме право  
да се препираме со френци-те, требеше много да распространя-  
ніе и продолжиме нашїй-отъ съ тебе разговоръ; ибо міс се  
препиражме не за маловажни предмети, и не маловажна опас-  
ностъ предстоитъ имъ, именно: міс споримъ за дсматъ  
(ученіе) църковнїй, касающїйся Святам Троица, таака що отъ  
негово-то право или криво разуменіе заленитъ вѣчна-та судьба  
на душа-та ни, кој-то за всікого въещъ наидрагоценна. Но  
понеже ты, видеши совершенno вѣкнженъ, не можешъ да слѣ-  
шаши дзлги и глобоки вѣгословски доказателства за спорнїй-  
олъ предметъ, того ради міс просто и кратко ще ти наложимъ  
за кемъ причинна споримъ. Първо за тоа, що и самъ Господъ,  
споредъ Негои-те сасва, дейде да клавтъ ножъ на земи и да  
разделитъ добро-то отъ зло-то; также и Давида гледамъ да  
ненавидитъ ненавидащій Господа, и зъло да почнатъ дрѹ-  
зи-те христови: Саѣдователно како можемъ міс да наречемъ

Христіанн тіс, що не пріймаєтъ Євангеліє-то? Ибо тамъ са-  
но-то лиць на Свата Тронца, Сынъ Божій асно говоритьъ:  
Духъ истины иже отъ Отца исходитъ; а френци-те ведатъ,  
що Духъ светий отъ Сына исходитъ.

Но, ако вистинна беше, така, что мъ преподствуваше Гос-  
подъ да речетъ: Духъ Истини Иже отъ Сына исходитъ? Вто-  
ра причина на несогласії-та наши со Френци-ти є следуюше-то:  
Вторій-отъ Константинопольський соборъ, гдѣ присутствував с-  
пископи отъ всѣ-та вселення, изложи право-то ученив за све-  
таго Духа: И за что дрого бы созванъ той соборъ, какъ не  
затоска за да низложитъ духоборца Македонію? Тога той изло-  
жни Символъ вѣры, не за да низровергнетъ символъ-о на пър-  
вій-отъ Никейской соборъ; но за да го дополнитъ съ тол, что не  
доставаше тамо, сиречь со изложению ученив за Святаго Духа;  
защо такво ученив не содержаше Никейскій-отъ соборъ; по-  
неже въ тез време, кога се сочинявалъ онъ немало иуда за  
подобно ученив, ибо никой до тога не чинилъ крико за Свя-  
таго Духа. И така, нека погледаме, о книжъ, въ той Символъ,  
что читашъ ты єжедневно въ церкви, кой-то въ преведенї отъ  
греки-ти книги, да видимъ како чинтъ той да верѹваме: и въ  
Духъ, иже отъ Сына исходитъ, или иже отъ Отца? Кажи ни  
сега како да се соглашуваме съ ти, что криво толкуватъ въ  
Євангеліє-то; ибо, споредъ како что кажуватъ апостолъ Павелъ,  
ког обиженів можетъ да будетъ легъ свѣтъ-отъ и тмата?  
Но ако пременятъ умствованіе-то си и се согласатъ со учени-  
є-то Євангелико и отческо, тога како братъ ще н ведлючи  
и овимемъ и загърнемъ; ако ли яли пренебрежатъ единій-отъ  
нашъ чинтель Іисуса Христа и продолжатъ да завладуваатъ  
въ слѣдъ свое-то кривоумів, тога не въозможно да се согла-  
симе съ ними въ догматѣ-отъ за свата Тронца. Такожъ от-

говоръ дадов православни-те чрезъ Валимента и Горазда. Я Святоополкъ съда кое-що разбра отъ сказано-то; понеже бѣше совершино неученъ, тъпoумъ и разбратенъ. Притомъ не толко бѣше воспитанъ варварски, или по добре да рече скотски. но и умъ-о бѣше мнъ се повредилъ отъ пасъти-те гладострастія, како що казахме по горе. Слѣдователно како можеше да разумѣетъ ученіе за света Трънца Человѣкъ совершино удалений отъ священно-о целомъдріе, безъ кое-то никой нѣматъ да видицъ Господъ? Онъ, видевки наученъ отъ Вретици-те, на кое-то со совсемъ беше преданъ, таковъ отговоръ даде на православни-те: я сознава, рече, що съмъ совершино неучеръ, и що совсемъ не разумева доктъри-те Христіански; но що ако съмъ бѣзкниженъ? Христіанинъ съмъ и всѣ съмъ до смърти; ако не можа то слова да решава такви сомнѣнія, какви що представлявате ви, нито да отговаря лжечители отъ православнаго; но, како христіанинъ що съмъ, ще бе съда. И немайте бръга и сегашній-отъ доктътически споръ ще го рѣша, како що свинковено решава други спорови. И така коло страна отъ двете първи се закълнетъ що она правилно и верно въръватъ и исповедватъ, инжна-та вѣра, споредъ мое-то мненіе, въ православна и непогрешителна, и никъмъ справедливо ще имъ дада начадство-то църковно. Тога Вретици-те, везъ да дочекаватъ да кончитъ рѣчъ-та си кълъ-о, скоро се закълнасъ и така чутърдіе нечестіе-то си. И какво друго решеніе можеше да примиетъ дѣло-то отъ единъ таковъ безъменъ съдъ? Подобни-те съдии дадов преимъщество на бръсъ-та предъ православието, и тога она прѣяла властъ да гоницъ и влагицъ истинни-те раби Христови и влюстители-те на вѣра-та.

(Следуватъ.)

---

## СЪВРЕМЕННО-ТО СЪСТОЯНИЕ

на

## БАНКОВЕ-ТИ

въ Европѣ и Съверна Америка.

---

### I.

Въ предидущи-ти наши Книжици докара сѧ не ведножъ да спомнемъ за намѣренне-то на наше-то Высоко Правителство: да устрои въ държавѣ-тѣ си единиѣ банкѣ, и въ проектъ-тѣ, кой-то мы представихъ на наши-ти читатеали, за погашение-то на текущи-ти долгове, Правителство-то иско изразява свое-то намѣрене за устройство-то на банкѣ-тѣ, за това и мы считамы сега умѣстно да представимъ на наши-ти читатели съвременно-то състояннє на чужестранни-ти банкесе, кои-то на всѣдѣ сѫ били най дѣйствително-то средство за развитието на търговищ-тѣ и промышленность-тѣ. Устроени отъ частни компании, или и отъ сами-ти правителства, и за полза на частнѣ-тѣ промышленность, банкове-ты сѫ дали сило движение на капитали-ти, усилни сѫ обръщане-то имъ, и сѫ постили въ сбръщенне такви капитали, които безъ тѣхни-тѣ помощь буихъ останули мрътви и непронизодителни.

Банкове-ты, кон-то съществуват за ползъ на тръгови-тъж малко по малко достигнали съ едно несъвършенство развитие, и съ станали въ сегашни-ти времена една отъ най-първи-ти потребности въ бисички-ти устройстви държави. Съ помощъ-тъ на банкове-ти скръпни и частниятъ кредитъ (бъра) и кредитъ-тъ на сами-ти правителства. Капиталы-ты, кон-то бъхъ самъ едно орудие на търговия (на купуване и продаване) повече-то съ замънихъ съ кредитни хартии (записи) на банкъ-тъ. Съ това средство умножихъ съ капиталы-ты, а съ капитални-ти умножи съ и производителностъ-та; кон-то намѣри готови капитали, сосредоточени во банкове-ти. Само съ сосредоточението на тяхни капитали бъ възможно да съ устройятъ големи компании за да избръшятъ тяхни големи прѣдприятия въ наше-то време, прѣдъ кон-то човѣческиятъ умъ остава почуденъ. Ихъ должни съ да забѣлѣжимъ, че банкове-ты самы не съ пускатъ въ промышленни прѣдприятия, нѣ само съ собствено посредствено ближните даватъ движение на капитални-ти, съживяватъ промышленниятъ духъ, разширяватъ кредитъ-тъ и олесняватъ употребление то на капиталъ-тъ.

Въ посledни-ти времена, като съ пребуди частна-та дѣятелностъ, и съ иви потребностъ въ желѣзни пътища, за кон-то потребовалъ не само големи капиталы, нѣ и кредитъ, банкове-ты въ Франция, въ Австро-Италия и во Венчия Германъ обурилъ съ ръхъ си особенно винмане. Въ Нѣмско изнини-хъ много компании за да устройятъ банкове, съ право да пускатъ билети. Напрѣжни-ты банкове подчинаха ново устройство. Ихъ съвременна-та потребностъ въ кредитъ-тъ не съ заблагодари гъ това. Въ Франция, съ устройси ново кредитно съдруженство само за да бѫдѫща промышленни прѣдприятия съ

странно назование Credit Mobilier (подвиженъ кредитъ<sup>1)</sup>) и неговыи-тъ примеръ посредовахъ и други-ти европейскы дръжави.

Кредитъ-тъ отъ день на день прнема по голѣмо значени-е въ Европѣ-тъ, и форми-ти, въ кон-то са произлажа той отъ день на день ставкъ-тъ по разнообразни. Дъхъ-тъ на спе-кулации-ти сили са да увлѣче и сами-ти банкове. Компаниин на акции (пасбѣ) никнѫтъ на всѣдѣ, и залѣгжъ-тъ да разшириятъ свои-ти средства; капиталы-ты, кон-то са субиржъ-тъ (з пасбѣ (акции) оказватъ са не достаточни за тѣхни-ти дѣй-ствии; и тѣ приканѫтъ на помощь кредитъ-тъ, не само свсий-тъ, нѣ и на други кредитни съдружества или банкове. И ин-коги още съществованне-то на промышленни компани не е забиисло до чолко съ кредитни-ти устройства и отъ раз-лични-ти форми на кредитъ-тъ. Гдѣ-то кредитни-ти устрой-ства не сѫ още доста развиити, и кредитъ-тъ не е чадра-венъ, тамъ не сѫ возможни и частни промышленни прѣдприя-тии въ широкы размѣрн, а безъ частни прѣдпринятни желѣз-ни-ти пѫтища не сѫ донасилни никаквъ ползъ. — Яветраны-та бѣ една отъ прѣви-ти дръжави, кон-то поченѫхъ да пра-въйтъ желѣзни пѫтища, нѣ за да гы распространни и поддръ-жи, бѣ прннудена да гы устройпи на частни чужестранни ком-пании. Белгия-та, кон-то отъ давна въ устройла желѣзни пѫ-тища съ заемъ, само въ послѣдни-ти времена поченѫла съ да зема доходъ на употребенныи-тъ отъ правительство-то кла-

---

<sup>1)</sup> Това назование е дадено за да изражава цѣль-тъ и способи-ти на компани-тъ, кон-то скоро и часто прѣ-хврълъ чужестие-то и кредитъ-тъ си отъ едно прѣдпринятие на друго.

питалъ, и той-эн доходъ не надминъба  $2 \frac{1}{2}$  на %.

При таквѣ сваѣь между банкое-ти и промышленни-ти, предпринятни, любопытно є да хърълимъ единъ исклѣдъ на съвременно-то състояніе на кредитни-ти касси въ Европѣ и Америкѣ, споредъ официални-ти сбнародованнѣ юстнѣ за нихъ,<sup>1)</sup> и да погочимъ тѣхни-ти средства, съ кон-то тѣ дѣйствуватъ, а за услуги-ти, кон-то могжатъ да принесутъ тѣмъ касси на Трѣгобиц-тѣ, послѣдній-ти финансовый кризисъ представлъ здрави доказателства.

Да почнемъ нашій-ти сбзоръ отъ Нѣмско. Тамъ банкое-ти най-малко сѫ извѣстны, а сѫ много интересны споредъ съвременно-то тѣхно развитию.

Устройство-то на банкое въ Нѣмско є плодъ на послѣдніи-ти времена, и выражалъ съвременни-ти потребности на промышленность-тѣ. По много-то отъ тѣхъ извѣдѣли сѫ отъ десетицъ, пятьнадцать години насамъ, и оные кон-сѫ были отъ напрѣдъ приели сѫ нови чустви споредъ обстситеаства-та. Число-то тѣхно и на нови-ти тѣхни контори и до днесъ расте, и всѣкожъ годинъ, можемъ да кажемъ, всѣкій мѣсяцъ слушамъ да сѫ устроившисъ нови кредитни, съдружества.

За нѣмски-ти банкое нѣмамы подъ ржкж-тѣ си по нови юсти отъ 1854 год. Въ тжікъ годинѣ въ Нѣмско є имало повече отъ 20 главни банкое. Отъ кон-то шестъ ся работали съ капитали-ти си безъ да иматъ право да польщатъ билети; а дрѹги-ты 14 банка, кон-то сѫ имали по

---

<sup>1)</sup> Jahrbuch V. O. Huebner 1856. Die deutschen Zettelbanken v. H. S. Hertz 1856. Annuaire de l' economie politique et de la statistique 1856. L' Autriche, ses finances etct. Revue de deux Mondes 15 juillet 1856. Die Banken v. O. Huebner, Coquelin, Courseille-Seneuil, A. Daramon, de la Riforme des Banques. Paris 1856.

много отъ 80 контори въ различни градове, пускали сѫ свои  
билети.

Нѣмыкы-ты тые банкове устроены сѫ отъ частни компа-  
нии на пасбѣ, нѣкои сѫ частни на правительстvenни или град-  
съ капитали.

Главна-та цѣль на тые банкове є да олесняютъ тргов-  
ицѣ-тѣ, сречь да правительстъ учетъ (да сконтироватъ запи-  
си) да отваряютъ текучи сметки или трансферти<sup>1</sup>) да  
приемлютъ вноси на лихвѣ и да даджатъ пари подъ залогъ  
на правительстvenни и нѣкои частни трговскы записи. Особенъ  
шо учетъ записи (сконтироватъ) и держатъ трансферти  
сметки, нѣмски-ты банкове давятъ пари сѫ лихвѣ подъ  
залогъ на акции и облигации на различни трговскы компа-  
нии, и найпаче подъ акции на желѣзни-ти путьща и подъ об-  
лигации на правительстvenныи-ти длагъ, подъ залогъ на благо-  
родни металы<sup>2</sup>) и на стокы, и това є една отъ главни-ти  
операции (дѣйствии) на нѣмски-ти банкове въ сегашно-то  
врѣма.

Бто кон депозитны<sup>3</sup>) банкове работаютъ сѫ капиталы  
безъ да имѣтъ право да пушкатъ билети. На 1854 год. бѣ-  
хъ шесть слѣдующи-ты.

<sup>1</sup>) Трансферти вноси и текучи сметки — кога нѣкой  
влаш въ банкѣ-тѣ пари за да гы плати нѣкомъ, или да гы  
прѣведе въ другій градъ — или дава ординъ да плати банкѣ-  
тѣ за негоѣ сметки. (Хавале)

<sup>2</sup>) Благородны металлы сѫ злато-то, сребро то и пла-  
тина-та (бѣло злато) защо-то отъ тѣхъ става монета-та.

<sup>3</sup>) Депозитны банкове сѫ сини, кси-то приемлютъ де-  
позито пари и плащатъ на тѣхъ лихвѣ, колко-то є отреде-  
но въ уставѣ-тѣ имъ.

ОСНОВНЫЙ-ТЗ КАПИТАЛ	ВНОСИ ИДН	ТРАНФЕРТНЫ ВНЕСИ ИДН
		ДЕПОЗИТИ ТЕКУЩИ СЧЕТКИ (Conto corrente)

1) Бременска ЧУЕТНА

(сконтирина) КЛАССА

(основ. на 1850 г.) 850,000 пр.т.<sup>1)</sup> 461,417 т.

—

2) Берлинско ЧУЕТ-

НО СЗДРЮЖЕСТВО

(основ. 1840) 974,120 — 715,117 — 951,579 п. т.

3) А. Шафгаузенский-

ТЗ БАНКЗ ВЪ КЕЛЬН

(основ. 1848) 5,187,000 — 725,200 — 3,824,919 —

4) Меклембургский-Тз

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И

ЧЭДРАВНТ. БАНКZ 100,000 — 110,172 — 20,856 —

5) Дармштадтский-

Тз БАНКZ

(основ. 1850) 5,714,286 — — — — 361,188 —

6) Южно-Австроийско-

то ЧУЕТНО СЗДРЮЖ.

(13 ДЕКЕМ. 1853) 3,321,000 — 677,351 — 527,133 —

---

СУММА 15,846,406 пр.т. 2,689,257 ТАЛ. 5,685,655 т.

БАНКОВЕ-ТЫ, КОН-ТО ИМЯТЗ ПРАВО ДА ПУЩАТZ БИЛЕТЫ,  
ПОГЛАВНЫ-ТЫ СЪ СЛЕДЮЩИ-ТЫ:

---

<sup>1)</sup> Прусский Таллеръ в равенъ на 5  $\frac{3}{4}$  франка. Около 20 — 21 гроши.

	ОСНОВНЫЙ-ТЗ КАПИТАЛЪ	ВНОСЫ ИЛИ ДЕПОЗИТИ	ТРАНСФЕРТНЫЙ ТЕКУЩИЙ СЧЕТ. (Conto corrente).
	ПРОЦ. ТАЛ.	ТАЛЛР.	ТАЛЛР.
1) Прусский-тз БАНКЪ (ново-устр. 1846 год.)	11,736,000	24,322,954	12,885,228
2) Берлинская-та КАССА (основ. 1850 год.)	1,000,000	—	1,043,721
3) Благород. частный БАНКЪ въ ШТЕТИНЪ (основ. 1849 год.)	1,534,500	3,776,015	972,315
4) Бреславский-тз ГРАД- СКИЙ БАНКЪ (1848 год.)	1,000,000	17,157	50,576
5) Ростовский-тз БАНКЪ (осн. 1850 год.)	1,000,000	584 009	3,928
6) Дессауский-тз БАНКЪ (основ. 1847 год.)	2,500,000	702,470	—
7) Лейпцигский-тз БАНКЪ (осн. 1839 год.)	1,500,000	46,270	—
8) Балуценский-тз ЗЕМ. И УЧЕТ. БАНКЪ (1850 год.)	550,000	958,189	—
9) Веймарский БАНКЪ	2,244,820	80,470	—
10) Любекский УЧЕТНЫЙ И ЗЕМ. БАНКЪ (1817 г.)	92,800	53,200	—
11) Бадарск. ГИПОТЕКАР- НЫЙ И УЧЕТНЫЙ БАНКЪ (1834 год)	11,428,571	1,965,766	241,343
12) Франкфуртский-тз БАНКЪ (1852 год.)	2,285,714	—	1,911,777
13) Брауншвейгский-тз БАНКЪ (1853 год.)	1,499,300	—	—
СВММА	38,371,705	32,506,500	16,409,856

Мы изложиХмы тъка извѣстны-та за 13 по главни банкое нѣмску, и не споменжХмы за йвстрійскій-тѣ Национальный банкъ, за кой-то ще поговоримъ по доад; не споменжХмы еще и за стари-ти нѣмску кредитни сздрѣжества, кон-то давлѣтѣ иззаемъ подъ залогъ на недвижимъ имотъ, ако и да обрѣшлѣтѣ тѣ десета голѣми капиталы въ Пруссії и Саксонії, изъ мы излагамы тъка само за сныє банкове, кон-то спомаглѣтѣ на промышленнини-ти прѣдпринятни и на тѣговнѣтѣ, за това смы намѣрены да съ позамасмъ на приведени-ти цифри и да вникнемъ въ тѣхно-то значеніе.

Прѣвы-ты шесть банка, кон-то нѣмлѣтѣ право да пушаютѣ билети, и работаютѣ само съ бон-ти съственни капиталы, кон-то съ простиратѣ до 15,846,406 прусску Талеру, освѣнь тѣса тѣ обрѣшлѣтѣ и частни капиталы, кон-то съ внесены съ лихвѣ, и съ простиратѣ до 2,689,257 тал. и еще и дрѹгы дробни сумми, кон-то имъ принадлежитѣ като: запасы капиталы, прибылки и пр. й колко-то за трансфернини-ти вноси, кон-то съ простиратѣ до 5,685,655 тал. то тьы сумми, като имѣтѣ частно назначение, кому да съ платятѣ, или на кждѣ да съ внесютѣ, малко служіютѣ за дрѹгы банковскы операции.

И така виждамы, че средства-та на тьы депозитни банкове съ ограничени. Тѣ могутѣ да съ увеличуютѣ само отъ вноси или депозити. За това и балансъ-тѣ имъ за 1854 г. не надминувъ отъ 26 мил. талеру на горѣ.

Съѣмъ дрѹго извлечение виждамы въ сныє банкове, кон-то имѣтѣ право да пушаютѣ билети, съ извѣстни ограничени отъ Правителство-то си.

Съственны-ты капиталы на тьы банкове съ простиратѣ до 3,837,000 пр. тал. тьы сумма часть въ събрана отъ сно-

ВАТЕЛИ-ТИ ТЪХНИ, А ЧАСТЬ ОТЪ ПРАВИТЕЛСТВО-ТО ИЛИ ОТЪ ГРАДСКЫ-ТИ КАПИТАЛИ СЪ ПРАВО НА АКЦИОНЕРН-ТИ.

СУММИ-ТИ, КОН-ТО ВЪХЪ ВНЕСЕНН ВЪ ТЫЕ БАНКОВЕ НА ЛИХВА ПРОСТИРДАСА ДО  $52\frac{1}{2}$  МИЛ. ТАЛ. А ПО ТРАНСФЕРТН-ТИ СМѢТКЫ ДО  $15\frac{1}{2}$  МИЛ. Т. Е ВСИЧКА-ТА СУММА КОН-ТО СЛ. Е НАХОЖДАЛА ВЪ ТЪХНО РАСПОРАЖЕНИЕ ПРОСТИРАСА ДО 86 МИЛ. ТАЛ. Е БАЛАНС-ТЗ ЗА ОНДІЖ ГОДИНЪ НАДМИНУВА 144 МИЛ. ТАЛ. ОТЪ ТОВА ИСНО СЛ. ВИДИ ЧЕ ГЛАВНИ-ТИ СРЕДСТВА НА БАНКОВЕ-ТИ, ОСВѢЧН СМѢТН-ТИ-ТИ СУММИ, СЛ. СЪ ЗАКЛЮЧЛВАЛИ ОЩЕ ВЪ КРЕДИТН-ТИ БИЛЕТН, КОН-ТО СЪ ПУСКАЛИ. СУММА-ТА НА ТЫЕ БИЛЕТН, КОН-ТО СЪ БЫЛИ ВЪ ОБРЪЩЕНИЕ ПРОСТИРАСА ДО 40 МИЛ. ТАЛ. НЛ РЕДЖ СЪ НѣМСКЫ-ТИ БАНКОВЕ ДЛЖНЫ СМЫ ДА СПОМЕНЕМ% И ЗА КРЕДИТНО-ТО ЧУСТРОЙСТВО ВЪ АВСТРИЙСК-ТѢ ИМПЕРИИ, КОЕ-ТО СЪЩЕСТВУВА ОТЪ 1817 ГОД. ПОДЪ НАЗВАНИЕ АВСТРИЙСКІЙ НАЦИОНАЛНЫЙ БАНК. КАПИТАЛ-ТЗ МѢ ВЪ 1854 ГОД. ПРОСТИРАШЕСА ДО 66 МИЛ. ФЛОРИНА.<sup>1)</sup> ТОЙ-ЗИ БАНК СЛ. ПОДДРЪЖА ОТЪ ПРАВИТЕЛСТВО-ТО, АКО И ДА Е ЧУСТРОЕНЪ НА АКЦИИ (ПАЕВЕ) ОТЪ ЧАСТИН ЛИЦА. ТОЙ ИМА ПРАВО ДА ПУСКА БИЛЕТН ВЪ ЦВЛЖ ИМПЕРИИ. ЧЕСТЬ-ТА МѢ Е СЪРЪЗАМА СЪ ФИНАНСОВН-ТИ КРИЗИСИ НА ПРАВИТЕЛСТВО-ТО.

Той-зи банк до сега е способстввалъ за да извлѣчѣ отъ обръщение хартии-ти на Правителство-то, възвысилъ кврс-тз и съ това възвысилъ размѣнныи-ти кврс на австрийск-тъ монетъ, нѣ той-зи банк като вѣ задолженъ да помага на финансово-го управление, не може да принесе голѣмъ подаѣ на чистка-тъ промышленностъ и търговия.

Прѣ всички-ти измѣнени, и финансеби реформи, кон-то

<sup>1)</sup>) Единъ австрийски флотинъ има три цванцига и е равенъ на 2,60 франкы, до 15 гривни.

ЕВДЕ МИНИСТЕРХ-ТХ НА ФИНАНСИ-ТИ БАРОНХ БРУКХ, ПОЛОЖЕНИЕ-  
ТО НА БАНКХ-ТХ ОТАГЧЕНО С И ДНЕСЬ СЗ ЕДИНХ МАССАХ ОТХ  
БИЛЕТИ, КОН-ТО СМ ОБРЫШАТЬ БЕЗЗ РАЗМЕНИХ. ГЛАВНА-ТА ПРИЧИ-  
НА НА ТОВА ПОЛОЖЕНИЕ ЗАКЛЮЧАВАСА ВЗ ПОГРѢШКЫ-ТИ НА ПРА-  
ВИТЕЛСТВО-ТО, КОС-ТО Е ДѢЙСТВОВАЛО ВЗ ФИНАНСОВИ-ТИ ДѢЛА  
ПРОТИВЪ ЕСТЕСТВЕННИ-ТИ ЗАКОНИ НА КРЕДИТХ-ТХ. И ТАИ ПОГРѢШКА  
ЧАСТО СМ Е ПОВТАРИЛА ВЗ АВСТРИИЖ-ТЖ; КОГА ПРАВИТЕЛСТВО-ТО  
ИМА НУЖДА ЖА ПАРН ЗА ДА ПОСРѢЩИЕ РАЗНОСКЫ-ТИ, ТО ПУЩА  
ХАРТИИ СЗ СЕМЗАТЕЛНЫЙ КУРС; А ПОСЛЕДСТВИЕ-ТО НА ТАКВИ МѢ-  
РИ С ИЗВѢСТНО: МОНЕТА-ТА СМ ИЗНОСА ОТХ ЦАРСТВО-ТО, ИЛИ  
ГЛА КРЫЕ, А ХАРТИИ-ТИ КАТО СМ УМНОЖИТЬ, КУРСХ-ТХ ИМЖ  
П'ДА. ЦѢНА-ТА НА ВСИЧКИ-ТИ ПРОИЗВЕДЕНИЯ СМ КАЧУВА; ЗА  
ВЪНХ МАЛКО СМ ТРѢСІТЬ СТОКЫ-ТИ, ЗАЩО-ТО ЦѢНА-ТА ИМЖ С  
ВЫССКА; ОТХ ИСТЖ ПРИЧИНЖ ЧЮЖЕСТРАННИ-ТИ СТОКЫ СМ УМИЖ-  
ВАТЬ, И МОНЕТА-ТА СЦЕ ПОВЕЧЕ СМ ИЗНОСА, И ТАКА ТАИ ФИНАН-  
СОВА МѢРА, КОЙ-ТО ДОНАГА ВРѢМЕННО ЧЛЕНЕНИЕ НА ХАЗНХ-ТХ,  
РАЗОРЯВА ЦѢЛО ЦАРСТВО. ЦОЛКО ГОЛѢМА ДА В БЫЛА НУЖДА-ТА  
НА АВСТРИИЖ-ТЖ, НЕ СЖ І ПРОСТИ ТЫШ МѢРИ, ЗАЩО-ТО ТѢ НЕ  
ДАВЛТЬ СНОВА ОЛЕСЕННИЕ, КОС-ТО ОТХ ТѢХЪ ЧЛКЖТЬ. ЗА ТОВА  
ВСИЧКИ-ТИ УСТРОЕНИ ПРАВИТЕЛСТВА ОТДАВНА СМ НАПУСТИЛИ ТѢНЖ  
МѢРД, КАКВО-ТО И СЕМЗАТЕЛНЫЙ-ТХ КУРС НА НИЗКХ-ТА МОНЕ-  
ТХ, — ФИНАНСОВА МѢРА ВЗ ВСИЧКО СХОДНА СЗ ХАРТИИ-ТИ. ВО-  
ГА ИМА НУЖДА ИБКОЙ ЧЛОВѢКХ, ТАКА И ЦѢЛО ПРАВИТЕЛСТВО ИБ-  
МА ДРУГХ ЦѢРД ЗА ТОВА, ГОСЕЧЕНЬ ДА ЗЕМЕ НАВАДМХ, АКО И  
ДА В ВЪЗМОЖНО ОТХ МИСГО-ТО ДЛГГОВЕ ДА СМ РАЗОРИ ЕДНО  
ПРАВИТЕЛСТВО, КАТО И ВСѢКИЙ ДЛЖНИКХ, НЖ ТОВА НЕ БРЪКА НА  
МОНЕТИЖ-ТЖ СИСТЕМЖ, И НЕ НАВЛАЧА ВСЕСВІЩО РАЗОЕНИЕ И РАЗ-  
ВЛАДА, КАКВО-ТО ХАРТИИ-ТИ.

БІСТКИЙ ЗАЕМХ, КОЙ-ТО НЕ СМ ЧУПСТРѢБЛАБА ПРОИЗВОДИТЕЛ-  
НО, ИСТРѢБЛАБА КАПИТАЛХ-ТХ, КОЙ-ТО ЕЫ СМ ЧУПСТРѢБИЛZ ПРИЗ-

водително; и всички-тъ мъ вредъ въ това, той не са престигра понадалечь. Обаждателни-ти хартии, кон-то не могатъ да са размѣнътъ на монетъ, постоянно вреди-тъ, безъ да донесатъ нѣкаквъ ползъ, защо-то цѣна-та на бѣко едно иѣщо става много по високъ и разносъ-ти, за кон-то съ пъснати хартии-ти, не могатъ да са посрѣдници съ тѣхъ.

Тая истини е обаче толко въ пъти сбъснена отъ наученъ и подтверждена съ факти, гдѣ-то несчитамъ нѣжно да са простирамъ па длаго. Всички-ти затрудненни на австрійските финанси, и стѣснено-то положение на банкъ-ти пренесъ сѫдътъ отъ нарушението на той-зы економическъ законъ. Всичко пожрътвовано, колко разносъ въ понесло австрійското правителство за да са огвободи отъ хартии-ти си, и днесъ не може да достигне желанието си.

За да съкори размѣна-та на хартии-ти на правителство-то, банкъ-ти е зелъ разрѣшене да пусти нови билети, а правителство-то ще му наплаща по 10 мил. фл., въ годината-тъ. До края-тъ на 1854 год. банкъ-ти бѣ размѣнилъ хартии на 145,980,525 фл. а правителство-то му бѣ наплатило до 50,800,055 фл.

Езъ нови-тъ заемъ на правителство-то па 1854 г. банкъ-ти приве участие и даде до 155 мил. фл. — а за сбеспечение подъчи въ залогъ частъ отъ дръжавни-ти имоти вървъ всички-тъ сумми, що даде назаемъ.

Банкъ-ти управлева тъсъ акарети, тъсъ не може да ги продаде безъ разрѣшене на правителство-то. Дходы-ты отъ тѣхъ служижътъ за погашение на майка-тъ, а не за наплащане на лихъбъ-тъ. Правителство-то бѣ должно на банкъ-ти за размѣнъ на хартии-ти мъ съе на 1856 г. до 84 мил. фл.

И така до сега, токо речи, всички-ти австрійски хар-

ти съ промѣнени съ билети на банкъ-тъ, нѣ зло-то е, гдѣ-то и тъсъ ходїтъ съ обязательный курсъ. Освѣнь капитала-тъ си Националныи-тъ Австрийскыи-Банкъ ималъ въ 1854 г. пуснати въ обрѣщение билети на 560 мил. фл. На 1856 год. въ Дайн-Мѣсацъ сума-та имѣ достигна до 380 мил. фл. А металлическа-та монета въ кассѣ-тѣ на банкъ-тъ не надми-нѣваше 55 мил. фл. Съ такъвъ запасъ искро въ че не може да почне да размѣнива билети-ти си безъ страхъ. Нѣ предажба-та на акарети-ти, кон-то съ дадени на банкъ-тъ, и други мѣри моглѣтъ постепенно да управижатъ состояніе-то на банкъ-тъ, нѣ сице това са чака; сглаже високы-ти способности на се-гашии-ти министъръ на финанс-ти Барона Брюка, кой-то основателно познава и работѣ-тѣ си и длѣбоко постига на-ука-тѣ, даващи надѣждъ, че са испажни това нѣщо; На нѣговъ-ти дѣятелностъ и на благоразумни-ти нѣ-гови распоряжении е задолжена Австрия-та за финансово-то си възрожденіе, и не остава сумнѣніе, че ти скоро ще са ѿкупѣни на путь-тъ, кой-то съ ѹ показали економически-ти мѣри въ посѫднене-то брѣма.

Отъ това видимъ, че положеніе-то, въ кое-то са нахож-да банкъ-тъ Австрийскыи, не му дава способъ да олеснява до-ста трговни-тѣ. Настинъ въ послѣдни-ти времена банкъ-тъ е отворилъ до 15 контори, и има намѣреніе да отвори и още; и на 1855 год. Кога всичка-та Европа теглише отъ всебиши кризи, австрийскыи банкъ можи да поддържи за пол-зъ на трговни-тѣ лихви-тѣ и учети-тѣ безъ да го въска-чи по-горѣ отъ 4 %, нѣ нѣгово-то дѣйствие за трговни-тѣ е тѣврдѣ ограничено, защо-то главни-ти нѣгови средства съ сбернати за ползъ на Правителство-то и за помошъ на фин-ансови-ти нѣгови средства.

Трговни-та бѣ остандла безъ помоць въ Империј-  
тѣ; за да са устрани това прѣплѣтствије на 13 Декември на  
1853 год. правителство-то разреши да са устрои учетна кас-  
са. Той-зи банкъ съ учетно-то сдружество, за кое-то споме-  
нажды по горѣ, помеждѹ нѣмски-ти банкове, кен-то рабо-  
тилъ съ чисти капитал, и нѣмкотъ право да първи  
бѣлети.

Като посрѣдника тѣј прѣблъ потрѣбностъ, правител-  
ство-то не състави безъ вниманије и други съвременни по-  
трѣбности. За да сживи и ускори промышленни прѣдпринитије  
безъ да затрудни банкъ-тѣ съ нови операции, правителство-  
то е разрешило да са устрои, по примѣръ на французско-то  
сдружество *Credit Mobilier*, и въ вѣнѣ такво сдруж-  
ество на акции съ привилегија отъ правителство-то за 90  
год. На това сдружество е дадено право да брши всички-  
ти банкерски дѣла, да приема участници въ промышленни-ти  
прѣдпринитија, да пъчи облигации, да дава съ лихвѣ подъ зал-  
огъ на правителственни и Трговски запаси, и да приема  
депозити, дѣйствије-то му са ограничава само въ трѣ въ  
Империј-тѣ; отъ основни-ти капиталъ въ 100 мил. фл.  
пъснажи съ акции само на 50. мил. фл., а внесени са до сега  
само 15 мил. фл.

Освѣнь това на 1 Іули на 1856 год. устрои са едини  
земски или гипотекарни банкъ. Той е само едно отдѣление  
отъ Национални-ти Банкъ австро-италијски, кой-то отдѣли отъ  
капиталъ си 40 мил. фл. за да дава въ заеми подъ зал-  
огъ на земиј-тѣ, за улесненије на землевладѣлци-ти. Той-зи  
капиталъ са събра съ нови акции 50,000, кои-то пъсти  
банкъ-тѣ. На заемни-ти банкове е дадено право да възда биле-  
ти съ лихвѣ, кога има нѫждж. Изъ сума-та имѣ не може да

НАДМИНУВА ОСНОВНИЙ-ТЪ КАПИТАЛЪ ИСГЕБЪ ПОВЕЧЕ ОТЪ ПАТЬ ПѢТИ.

ЕСИЧКЫ-ТИ ТЫЦ РАСПОРЯЖЕНИЯ ПО КРЕДИТНѢ-ТЪ ЧАСТЬ ПО-  
КАЗВАТЬ БОЛКО В МНОГО ИЗВРЬШЛА АВСТРИИ ВЪ ПОСЛЕДНЕ-  
ТО ВРѢМЯ ЗА ПОЛѢЖ НА ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКО-ТО И ПРОМЫШЛЕННО-ТО  
РАЗВИТИЕ ВЪ ДРѢЖДВѢ-ТѢ СИ, И ПОКАЗВАТЬ ОЩЕ СЪ КАКВО ДЛ-  
БОКО ПОЗНАНИЕ НА ЕКОНОМИЧЕСКЫ-ТИ ЗАКОНИ ДѢЙСТВОВА СЕГАШНО-  
ТО ФИНАНСОВО УПРАВЛЕНИЕ НЕЙНО.

Нз съ тъц мѣри не са сбрьшва редж-тъ на есичкы-ти  
економическа реформи въ Австрии, много прѣдприняты,  
кои-то въ рѣцѣ-ти на правительство-то не донасятъ ни единъ  
полѣж, като желѣзни пѣтица, заводы, и рудники предадохъ  
са на частни компании и отъ продажбѣ-тъ имъ приблѣкохъ  
са много чюжестранны капиталы, кои-то сѫбинихъ производи-  
тельность-тъ въ цѣлѣ Империѣ,

## ПОСЛЕДНИ-ТИ СТРАНИЦИ

отъ

БЛЪГАРСК Ж-Т Ж ИСТОРИЈ.

### I.

Въ прѣднѣшъ-тѣ нашъ книжицѣ предложихъ на наши-  
ти читатели единиѣ споменѣ отъ историѣ-тѣ на Блъгарскѣ-тѣ  
цркви, и црквица-та историри на единиѣ народѣ въ тѣсно свъ-  
зана съ политическо-то състояніе нѣгово, за това мыслымъ не  
ще бѫде излишне да прѣставимъ вкратцѣ политическо-то по-  
ложение на Блъгарнѣ въ основа врѣма, кое-то изблачилъ отъ  
трудъ-тѣ на истый-тѣ списателъ, кой-то ны удостонѣ съ свое-  
то приятно изложеніе за блъгарскѣ-тѣ униѣ.<sup>1)</sup>

Два пъти съ вълавала Блъгарнѣ самостоителна дръ-  
жава, и два пъти Ромео—Гръцкий-тѣ Влементѣ въ прѣснѣвалъ  
и покорявалъ подъ своѣ-тѣ властъ себебыично-то развитие  
на той-зи народѣ. Намѣренни смы да прѣставимъ тѣла по  
главни-ти факти на Блъгарскѣ-тѣ историри, кому-то малко  
по малко тѣ єзъ покорили подъ византинско-то Гръцко влчи-  
ние, кое-то подъ другъ единиѣ видѣ и до днесъ дръжнъ тѣлъ  
странѣ въ прѣясненіе.

<sup>1)</sup> Юговостокъ Европы въ XIX ст., С. П-ва. С. II. 1857 г.

Въ съставъ на Блгариј ; въ най широкъ смисълъ , въождали сѫ Славянски-ти племена , кон-то сѫ наследили пространство-то по Дунавскитъ брегъ до река Дринъ ; сиречь племена , населени въ Молдавиј , България и Бенгриј ; и отъ самъ Дунавъ-тъ , отъ Честъбъ-то мѣ до река Морава , и сице оны кон-то бѣхъ разселени въ Фракия , Македониј , Месопотамия и частъ отъ Албаниј . Истории-та на тъзи племена , кон-то още въ VI ст. бѣхъ известни на Византийски-ти писатели , състава , така да речемъ само заглавие-то на Историј-та на Приморавски-ти Блгари . И като са нахождаха то въ пристъпите , то во враждъ съ Византинци-ти , тѣ напослѣдъ сѫ отложихъ съсѣмъ отъ Империј-та , и подъ знамя-то на Кубратовичи , кое-то бѣ затвърдено на бърхове-ти балкански основали силиј независима своя държава .<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> За тъзи Славяни и тѣхни-ти жилища вижъ ч Византийски-ти писатели и *Monimenta Germaniae* на Герца . Още *Vita S. Demetrii* ч Талфели . *De thess. ejusque agro* . За Географическо-то положение на тѣхни-ти жилища . Я за исторически-ти доводи вижъ : наследование Филарета епископа Харьковскаго тв . Болнокомъченников Димитрий а такоже ч Шафарика *Slav. Starož.* T. II. §. 30 . Въто представлами тѣка исчезнене-то на оны племена и на тѣхни-ти жилища считамъ не излишне да забѣлѣжимъ , че много отъ тѣхъ не сѫ упазени отъ лѣтописци-ти за потомство-то . Най много смѣ одложены на Гърцкы-ти писатели , кон-то сѫ опазили какви известни за тъзи племена , кон-то сѫ представени въ слѣдующий-тъ порядокъ : Бодричи и Браничевци ; прѣвъ-ты при сливъ-то на река Тимокъ съ Дунавъ-тъ и въ гориже-тъ Бенгриј на река Бебровъ ; вторы-ты – гдѣ-то въ сега Панчево и на около по два-та брѣга Дунавски . Изучане и

ДА КАЖЕМЪ НѢКОЛКО ДѢМИ ЗА ПРЫБИ-ТО ПОІВЛЕНИЕ НА БЛѢГАРИ-ТИ КРАЙ ДУНАВА. БДНА ОРДНЯ ОТЪ СМѢЛЫІІ ПАВІНІЦЫ, КОН-  
ТО ОТЪ НЕПАИЧТНІІ ВРѢМЕНА ЖИВѢЛИ МЕЖДУ ВОЛГЖ И ДОНЖ ВЪ  
ЗЕМЛJ-ТJ, КОИ-ТО ИМІА НАЗВАНІЕ ВЕЛІКА БЛѢГАРІИ ИЛИ СКИ-  
ТИИ, ПОСЛУДНА ОТЪ СЛАВОЛЮБІЕ И КОРЫСТОЛЮБІЕ ВЪ ПРЫВІІ ПЖТЬ,  
КОЛКО-ТО Е ИЗВѢСТНО, ПРѢМІНУВАХТІІ ДУНАВJ-ТJ ВЪ 487 ГОД.  
ТЫІ ДНБН ДРѢЖНИИ БѢЖУЖ ОТПІДЕНІИ ИЗ ИМПЕРІІЖ-ТJ ОТЪ  
ФЕОДОСІИ; В'ГОРІЙ ПЖТЬ НАПЛДЖАХТІІ ВЪ 485 ГОД. ВЪ СВАЛСТИ-ТИ  
ВІЗАНТІЙСКІІ И СПУСКАХТІІ СЖ ОТЪ ПЛАНІННІ-ТИ ВЪ ФРАКІІЖ, И  
ІЖ ПРѢДАВАХТІІ НА ГРАВЕЖІ И ОПУСТІІННЕ. ТРЕТЬЕ-ТО ТѢХНО НА-  
ПЛДАНІЕ ЗАПИСАНО Е СТЪ ЛѢТСПИСЦІ-ТИ ИА 499 ГОД. И НЕ ИМІХ-  
СА УДАДЕ КАКУ-ТО И ПРЫБИ-ТИ. ПОДІРЬ МНСГО ВРѢМЛ НЕ СЖ ЧЮ-

---

ТИМОЧАНЕ - ЕДНН-ТЫ У ВЧАЛІЙ-ПЛАНІНЖ, НА ЮГЕВУСТОКІІ ОТЪ  
БРДНІЧЕВО, ДРѢГЫ-ТИ ПО ТЕЧЕНИЕ-ТО НА РѢКІІ ТИМОКJ, КСІІ РАЗ-  
ДІЛЛ СЕГА СРЬБНІЖ ОТЪ БЛѢГАРІІЖ. ТЫІІ СВАЛСТИ СПОРЕДУ ДО-  
ГАТКJ-ТJ НА ШАФАРНІКА НАЗВЫВАЛИ СЖ НІЖНІ ИЛИ БЛѢГАР-  
СКА МОРАВА, А ЖИТЕЛН-ТИ І СЖ НОСІНН НАЗВАНІЕ МОРОВАНІ —  
Marehani, а Ніжні сж в называла за да сж отличава отъ  
горніж-тj или Велико-Моравско-то царство. Въ МАКЕДОННІЖ  
находдамы слѣдующи-ти седемь Славанскы племена 1) Сев-  
стенно Славане Глабогіи и 2) Бергитниж, Bergitja, на кон-то  
топографическо-то положение не е извѣстно 3) Смолены - се-  
ласть на границж-тj между фракііж и Македонієж по рѣ-  
кіі Местж. 4) Сакблаты или Сагудаты - около Солднь. 5) Адр-  
говичи прилагают до Сагудати-ти 6) Вяюниты и 7) Рвиж-  
ны жилище-то на прыбн-ти не е извѣстно положительно, а за  
втори-ти споменува сж въ житиє-то на св. Димитрии, че жи-  
вѣши при море-то и были прочоюты сж морскы грабежи. Види  
са прибрѣжне-то при падане-то на Стрѣмлж рѣкіі да е было  
заселено стъ това племя. Въ фракііж извѣстни сж были двѣ  
славанскы сласти: Загориє, кое-то сж е простирало по бал-

бахъ нити въ Византий нити въ подвластни-ти неини об-  
ласти, кон-то га простирахъ къмъ Дунава. Нз скло срѣдже-  
тъ на VII ст. (654 — 641) съ изнова съ ивлѣвѣтъ на исто-  
рическ-тъ сценѣ подъ начаство на Кубрата съвременника  
съ Императора Ираклии, съ кого-то вѣде въ прытѣлски от-  
ношения. Аспарухъ, единъ отъ пять-тѣхъ сынове Кубратови  
считалъ основатель на булгарск-тъ државѣ на долин-тъ  
Дунавъ въ Буджак-тъ старо булгарск-тъ онглъ (жглъ) по-  
междъ Дунав-тъ, Прут-тъ и Черно-то море и по брѣгове-ти  
негови до Варна; а отъ устье-то Дунавско на горѣ по тече-  
ніе-то мѣ до земл-тъ яварска. Тамъ, гдѣ-то, мало по  
далъ отъ Смедерево болба води-ти си въ Дунав-тъ Сръбска-  
та Морава, живѣли въ нова брѣма седемъ славянски племе-  
на<sup>1)</sup> кон-то отдали бѣхъ съ заселли въ това пространство,

---

канск-тъ подъ отъ сегашнай-тъ Чали-Кавакъ до Черно-то  
море, и Драгобицни по рѣк-тъ Драговицъ (кои-то съ сѣни-  
ра съ р. Каравово и пада въ Марицъ влизу при Гатар-Ба-  
зарджикъ), отъ неїж и филиппополски-ты митрополиты но-  
силъ и до днесъ титулъ йерархъ Фрахис драхобитас. А колко-то  
за Славянн-ти, кон-то съ живѣли като отдельни общини въ  
Лаваний, Епиръ, Тесалий и Пелопонесъ, то истори-та съ  
записала тврьдъ мало извѣстны за тѣхъ, и само споменувъ  
имена-та на велигостичи при заливѣ Коро, на Загорье-то  
отъ югозападн-тъ странѣ на Пинда, на Мильчани и на Бзери-  
ци въ Пелопонесъ; сбаче колко да съ скучни истори-то-топо-  
графически-ти извѣстны на тѣхъ народи, всичко-то про-  
странство на тѣхъ земи, що споменужмы съ испострени съ слав-  
янски названи на градища-та, на плаанинн-ти, на рѣкы-  
ти, на езера-та и доказвѣтъ кон-то были жители-ты на с-  
ныя мяста въ сътн-тъ на срѣдни-ти вѣкове епохъ.

<sup>1)</sup> Σχλαβινῶν ἐθνῶν τὰς ἵερομένας ἐπτὰ γῆνά;. Theopli. chronogr.  
T. I. p. 549. ed. Bonnae.

което е имено названиe **Мизии**. Тъи славянски племена бъхъ  
покорени отъ Блъгари-ти, кога прѣводителъ-тъ имъ ис-  
паръхъ, като са прилепи до Дунавъ-тъ, честреми са поднрѣж-  
тъ на Константина Пагоната, кой-то са бъ вдигнълъ въ 678  
год. За да ги отпъде надалечъ бъ Сигиз-тъ. Слѣдсвателно  
Десебуджи и Дунавска-та долина, кон-то имаъ на съверъ Ду-  
навъ-тъ а на югъ рѣтъ на Балкански-ти планини до Сърбско-  
тъ Моравъ въхъ граници-ти на българско-то владичество  
на Дунавъ-тъ въ прѣвъл-тъ спохъ на дожддане-то имъ въ  
области-ти на В. Р. Империя.

До появление-то Въръмово въ прѣви-ти години на IX ст.  
горѣозначенни-ти граници на българско-тъ държавъ не са са  
имѣнили. Въръмъ, повелителъ на Тисски-ти Блъгари, присъ-  
ходаше отъ четвъртый-ти Върбатовъ сынъ, кой-то съ ордънъ-  
тъ си отиде въ Панония, гдѣ-то и са засели съсъ согласие-  
то на Обри-ти, по рѣкъ-ти Тисъ и Марешъ. И кога Въ-  
рбатовъ-тъ родъ, въ Испаръхово-то колѣно са прѣкъснъ въ  
краи-ти на III столѣтие на долни-ти Дунавъ, то прѣ-  
водителъ-ти на Тисски-ти Блъгари – Въръмъ приема Княже-  
ство-то на Мизийски-ти Блъгари и тѣхни-ти завоеванни  
отъ день на день са разширявътъ повече.

Безъ да излагамъ на древно едно по едно български-ти  
завоеванни въ Фракия и Македония, ще кажемъ само, че Въръмъ  
въ частин-ти си походи противъ Гърци-ти ималъ е слѣчай  
частъ да привлече на странъ-тъ си, а частъ и да покори сля-  
вански-ти племена, кон-то населяваъ Македония и Фракия,  
и поднрѣ ползвани столѣтие, при Бориса, близиъ въ составъ  
на Българско-то царство.

До Бориса (845) постоинна-та война съ Гърци-ти не да-

ДЕ БРЪМБА ДА СА ИЗБРЪШИ СОСРЕДОТОЧЕНИЕ-ТО НА БЛУГАРСКЪ-ТЪЖ ДРЪЖАВЪЖ. ПРЪВИ-ТИ ГОДИНИ НА ЦАРУВАНЕ-ТО Борисово имене не-стъй-тъ войнолюбивъй характеръ, съ кой-то са отличава пра-вление-то на негови-ти прѣдшественици.<sup>1)</sup> Само християн-ска-та вѣрја вспрѣ го въ завоеванието му. А отъ какъ са укрѣпни на Дунавъ-тъ и прѣнесе столицата си въ Великъ Прѣславъ, поченъ дръжавно-то развитие на Блугариетъ.

Длгый-тъ миръ съ Восточнѣ-тъ Империѣ и приятел-скы-ти сношения съ нея да дохъж Борисъ брѣма да укрѣпи своя-тъ самостоителност, и най паче кога прие отъ Визан-тиѣ християнско-то учение, и тържественно призна врзъзъ Блугариѣ главенство-то на Цариградскии Патриархъ, ако и да залягаше Римъ — Папа да прибере Блугари-ти подъ дъхъв-ни-тъ си властъ. Борисъ оставилъ Симеонъ Царство, на кое-то граници-ти са простиралъ отъ Великъ или Блугарски Моравъ по Дунавъ-тъ до чисте-то му; отъ тѣкъ по брѣгъ-тъ чер-номорский до Бургасъ, частъ на сѣвернѣ-тъ Мракъиѣ, гориц-тиѣ Добричъ и, токо речи, всичка-та Македония до рѣкъ Ибаръ, кой-то раздѣляше въ основа брѣма блугарско-то цар-ство отъ сръбско-то. Оскънь тѣи земи той владѣаше широ-кы области прѣзъ Дунава въ Дакиѣ, Седмоградиѣ по Тиса и Марешъ, нѣ като нѣмамы указание мячено єда са спрѣ-дѣлжътъ граници-ти на тѣи области.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> За граници-ти на блугарскѣ-тъ дръжавѣ при Борисъ и негови-ти завоевания вижъ „Вѣкъ болгарскаго царя Си-меона” отъ С. Палаузова. С. Пб. 1852 стр. 29—55.

<sup>2)</sup> Заграници-ти на Блугариѣ въ Х. в., вижъ Шафарин-ка Slav. Staroz. T. II. §. 30., и вѣкъ бол. царя Симеона ст. 29-seqq.

Симеонъ, кой-то еѣ въспитанъ въ Цариградъ и еѣ ч-  
евоналъ гръцко-то образованіе на колко-то то можише да  
взѣбъсн и да сблаго-роди въ дъшиж-тѣ мѣсъ българскж-тѣ на-  
родностъ, извѣба съ посредникъ на единъ многочисленъ народъ<sup>1</sup>)  
съ по-исно понятие за значеніе то на династическо-то д-  
стейнство.

Бато прие титулъ: Царь Българскій, той взѣбъди  
доста голѣкъ страхъ въ Цариградъ; а като устрен въ Прѣ-  
славъ независимо дъхобенство, Симеонъ още повече разви  
браждж-тѣ между-ти правителства, кои-то съ предложи  
въ цѣло-то негово царуване.<sup>2)</sup> Рѣдко едно именіе представ-  
яла въ България въ Славянскій-тѣ мѣръ въ исходж-тѣ на IX  
и въ начало-то на X в. бѣдамъ прѣмножахъ нѣколко години

---

<sup>1)</sup> Българскій-тѣ народъ всѣкога е билъ по многочи-  
сленъ отъ Гръци-ти. Всички-ты Гръци, кон-то живѣтъ въ  
Лазиатскж-та и Европейскж Тѣрции, на Ианнически-ти и  
на други естрои въ Средиземно-то и Егейско-то морета не  
надминуватъ 1,800,000 душни. Бато приложимъ и число-то на  
население-то на Ново-Гръцко-то Вралѣвство 1,043,153 душни  
ще получимъ 2,843,153 душни. Единъ новъ гръцкий вѣстникъ  
о йлюс (23 Декември 1855) брои до 10,000,000 Гръци и до  
4,000,000 погръчени Българи (Еллужионъ Водуляровъ) и съ връчъ  
подиръ 50 години да наброи до 30,000,000 чисти Гръци. Кой-  
то е любителъ на такви чудеса, нека поглѣдне статыж-тѣ въ  
реченій-тѣ вѣстникъ: Аѣ дѣо Еллакадас; тѣ бѣтъ какъ тѣ аѣтъ.

<sup>2)</sup> За българско-то народно дъхобенство има вѣдки  
свѣдѣніи въ единъ статыжъ: Синодикъ царя Бориса, рѣп. отъ ХІІ  
вѣка; надѣбемъ скоро да представимъ на наши-ти читатели  
тѣжъ интересни статыжъ, ако ни дозволятъ споминатъ.

етъ какъ прие Блггария християнскъ-тъ вѣръ, и ти бече станъ центръ на славянско-то образование, станъ центръ и разсадникъ на нова образование, кое-то Римско-то Католичество испади отъ велико-Иоравско-то Княжество. Иисо въ че цариградскъ-тъ дворъ сѫ сплаши<sup>1</sup>, като видѣ такво бръзо своеобразно развитие на блггарскъ-тъ народностъ, на които главниятъ-тъ двигателъ въ Симеонъ. Изпъба византинци-ти сѫ голямо прѣнебрежение гладаѫж на грозниятъ тигъулъ на блггарскиятъ царь и на наредио-то дъховенство, кое-то въведено на място на нова дъховенство, кое-то преваждаше цариградско-то гръцко Патриаршество.<sup>1)</sup> Това подаде причинъ на многолѣтнѣ войни помежду блггарин-ти и Гръци-ти. Нѣ солено имъ и злѣзе на византинци-ти и прѣнебрежение-то тѣхно и тѣхна-та горделивостъ. История-та е забѣлѣжила: какъ горделивий-тъ наследникъ на Кесари-ти-Романъ сѫ въчинилъ и въ крака-та на блггарскиятъ царь е испросилъ миръ за Импери-тъ си.

Една постойнна неудача на Гръцко-то оғоживътъ на нѣкое времѧ желанието на византинци-ти да покорятъ блггария подъ политическъ-тъ и подъ дъховна-тъ властъ на Цариградъ. Петъръ прие подиръ Симеона блггарскиятъ прѣстолъ въ 927 год. по край поголѣмий-тъ си братъ Михалла, и като сѫ родни сѫ Императорскъ домъ, даде причинъ на

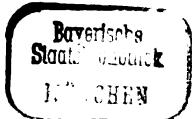
---

<sup>1)</sup>) Упазли сѫ сѫ писма-та на Патриарха Николай Инстинка до Симеона, отъ кое-то виждамъ, че Симеонъ испадилъ изъ Блггария Гръцко-то дъховенство и го замѣстилъ съ Блггарско-то. Тып писма сѫ находилътъ въ Ватиканъ-тъ и сѫ напечатани въ Spicil. Romanum.

Ромео-гръцкият елементъ да са усели въ България<sup>1)</sup>) Въпреки всички съмѣни за всички-ти сърбства за да са всичре политическо-то развиене на това царство. Инакъ и не е могло да възде; на Византинци-ти не съставаше друго, освѣтъ да избератъ: или да прѣнесатъ своята дължителност въ Пловдив-тъ, и да са откажатъ отъ българи-ти си провинции, и отъ столицата на Веселин-ти, или, било що било, да покорятъ България подъ своята власт. Тъкъ съмѣло ги наехъ за последните четиридесетно-то царуване на Петра сина Симеоновъ показва, какъ много останахъ българе-ты назадъ отъ Симеоновото стремление, а отъ другъ страна колко далечъ въ направлението на Византинска-та политика, която наблюдаваше до цѣль-тъ си.

Гръци-ти възведиши Руский-ти Византия Святослава Игоревичи да дойде брзъ българи-ти, а подири подъ предлогъ че ще исподядишъ Руси-ти отъ България, Йоанис Цимисхий за-

<sup>1)</sup> Петър са бѣ родилъ отъ втори-ти вракъ Симеоновъ за сестръ тъ на боярна Георгиа Сурбъла. По големи-ти мъ сынъ Михаилъ, кой-то бѣ роденъ отъ пръвый-ти вракъ, още при животъ-ти на баща си бѣ постриженъ въ монахи. Сурбъла кой-то бѣ назначенъ спитропъ вървъ малолѣтни-ти царь и правитель на царство-то мислише, че ако породни сестринца си Петра съ Византинъ, че узарави властъ-тъ мъ противъ Михаила, кой-то са нахоядаше въ изгнание, ако бы замъклилъ той да тръси свое-то право на царство-то. И за това едно посланство, къ кое-то прине той самъ си главно-то участие, отпрати съ въ Царградъ, за да заключи миръ съ Императора Романа, и да го укрѣпи съ родство. Петър са съженъ за Иарнъ, вънъкъ на Императоръ-ти и дъщеря на Весели Христофора.



лови всички-ти укрепени мъста на восточните страни на Балканите, и съ това стана имено на къдъб ся е стремилъ византийският двор, нъ вече бѣ късно. Не достигаше само да ся даде официалност на това предателски подготвено присъединение на България-та подъ В. Р. Императоръ. Тази официалност произви ся скоро, въ ниво заложение-то на Патриархъ Дамъна и въ присъединение-то на българската църква подъ дъждовни-та власть на Цариградският-тъ патриархъ. Нъ съ това не ся свръши. Останалъ бѣ още живъ наследникъ и сънъ Петровъ Борисъ, кой-то добре чинъ предаде и себе си и царство-то си подъ покровителство-то на Цимисхи, кой-то намѣсто да му окаже почетъ и гостеприимство, пригласилъ го да дойде въ палатъ-та му обаченъ съ царски-ти вѣлачи, и кога дойде заповѣда му да свали отъ себеси тъни вѣлачи, и сбужви торжественино, че ся въ свръшала независимостта на бълг. царство.

Съ Бориса ся предъкрайла Къратова-та династия (около 972) на Дънавъ-та. Смърть-та на Йоанна Цимисхи (976) преувеличи сънъ-та восточни-ти Българи, нъ на малко время, и въставане-то на босведъ Шишмана и на негови-ты четири сына не е имало големъ успѣхъ. Есички-ти укрепени мъста по Дънавъ-та по Черно-то море и въ Балкани-ти бѣха заливени отъ Гърци и войски. Като видѣхъ че не е възможно да ги отнематъ, смѣлы-ты синове Шишманови удалихъ ся въ Македонски-ти землини въ Еладиане, въ Фракия и въ Есопия; и единъ отъ тѣхъ, Самуилъ поселилъ ся бѣ въ Прѣстъ подиръ прѣминъ въ Охридъ. Тъка събъколенъ отъ славянски племена Сърби и Българи, Самуилъ по лесно можише да утвърди независимо царство, нъ Цариградският-тъ дворъ предвиджаше това, и бѣ ся решилъ да посети и днри-ти на българско-то владычество. Императоръ Василий съ прозвание българобоеецъ

(Βουλγαροχτόνος) натиснж новосъздадено-то царство съз  
всички-ти сили на империя-тъ и подиръ тридесетъ години (981—  
1016) го схипа съсъмък. До край-тъ на XII в. рѣдко съмъ  
бални забраненици на български-тъ свободъ въ лица-та на нѣ-  
кои воеводы юнаци, като Долина, Пловдина, Петра Боди и  
др. нъ да възстанови български-тъ независимостъ чуде съ  
само на Йоанислав-тъ династия.

Побеже отъ сто и пътъдесетъ години съмъ е нахождала България  
подъ власть на византинци-ти и около 1186 год. Йоанислав и  
Петър, кон-то пронсъждахъ отъ колбино-то на велики-ти ца-  
рие български, побдихъ прѣпорецъ за нейнъ-тъ независимостъ.  
Това възстание е известно въ История-тъ подъ назва-  
ние Влахо-Българске и види съмъ, че Влашко, кое отда-  
вна е било областъ на българско-то царство, да е прибрало родъ-  
тъ на ветхы-ти царие<sup>1)</sup> и да е прѣхвърлило прѣзъ Дунава прѣ-  
ви-ти дръжини, кон-то вѣхъ да дължни да освободятъ цар-  
ство-то отъ Гърци-ти. Йоанислав и Петър счастливо съмъ вориатъ  
съ Исаака и Александър Ингеловци, нъ млади-ти сили български,  
кон-то не вѣхъ съмъ сице прѣродили пристигъ пазно-то си раз-  
битие при третий-тъ имъ братъ Йоанинъ.

До 1188 годинъ Йоанинъ съмъ нахождаше, като заложникъ  
съ Цариградъ<sup>2)</sup>, а въ 1196 год. присъ царство-то подиръ пого-

<sup>1)</sup> Йоанинъ въ едно отъ писма-та си до Папъ  
Инокентий III указва на това състоятелство. Естественно е,  
че кога Цимисхий привзе България и разбѣгна Бориса, нѣ-  
кой отъ роднини-ти царски да е забѣгналъ въ Влашко (въ Ви-  
зантинъ, какъ-то показватъ византинци-ты, гдѣ-то съмъ е  
продолжавалъ родъ-тъ му, до гдѣ съмъ ивихъ Йоанислави).

<sup>2)</sup> При Ловчъ Гърци-ти въскълре чловицъ семейство-  
Час I. Книж. 5.

лѣни-ти си брати. Едно чудно сближеніе видимъ въ понятната и стремленіе-то Іоаннесъ съ Симеона. И единийтъ и други-тъ като са вскачихъ на прѣстолъ-тъ най напрѣдъ съ погрыжихъ да сградиътъ и да възвишиятъ династическо-то си достоинство. Но ако припомнимъ полнитическите обстоятелства, при кое-то Симеонъ и Іоанъ поченъ да дѣйствуватъ, то видимъ, че Іоанъ вѣ мнено да съ управи съ единъ странъ съ Гърци и Кръстоносци, а отъ другъ съ Папъ-тъ Июнентъ III, кой-то бѣше душата на религіозно-то и на политическо-то стремление на онзи гръмъ. Кратко-то из дѣително-то царуване Іоанново прѣстрава едно вънкашно пресъвличеніе на млади-ти сили на възражденіе-тъ Българии при вторътъ династичъ, и едно вътрешно стремление за да утвърди самостоятелностъ-тъ, комуто съ изрѣжаваше споредъ понятие-то на онзи връмъ въ духовно-религіозенъ-тъ самостоятелностъ, като залогъ за политическъ-тъ силъ на държавъ-та. Не смы намѣрены да съдимъ за постъпки-ти боянни успѣхъ Іоаннови, кон-то съ изложенъ доспа на дълго въ История-та на Енгела<sup>1)</sup>; а искази да видимъ какво значение въ ималъ той като политикъ, и нигде това значение не съ е посочило толкоъ имено, колко-то въ сближеніе-то негово съ Римскій-тъ прѣстолъ. Тъва сближеніе, на кое-то Западна-та църква съ спира, като на най сила-то доказателство за духовно-то нейно прѣблаждане надъ България, не въ имало никакво влияние, не въмгло нити да

---

то лѣниво и заробихъ женъ мъ. Тъва пеѫди лѣни да склони миръ и да даде въ залогъ по малкый-тъ си братъ, кого-то Рускы-ты лѣтописци наричаватъ: Вълїанъ.

<sup>1)</sup> Geschichte der Bulgaren in Mösien Halle 1797. pag. 398-460.

подкопав православието въ този страник, исти да измъни въ  
търбенити държавни чредби. Не са разпространявамы тъка за  
той-зи въпросъ, кой-то изложихъ по на долго въ прѣдхи-  
дущъ-тъ Книжка.<sup>1)</sup> ще повторимъ само че това обстоятел-  
ство въ църковно-политическъ-тъ историц на България не  
е имало основа вълинив на народъ-тъ и на върхъ-тъ мъж, ко-  
ето му придава западна-та църква.

Иладъ и зеленъ умре Йоанъ безъ да даде на имена-въз-  
роденъ-тъ държавъ едно ико основание. Смърть-та Йоанъса  
като и смърть-та Кръмова и Симеонъса, спроваждала се е,  
както приказватъ съвременници-ты съ тайственни прѣвъща-  
ния и съсъ сверхъестествени ивленни. При солунскъ-тъ осадъ,  
кога Йоанъ починалъ въ чадъръ-тъ си ывилъ мъж съ на сънъ кон-  
никъ на чървенъ конъ и го пронизалъ съ копие-то си. То е билъ  
св. Великомученикъ Димитрий, казахъ гръцки-ти лѣтеписи,  
кой-то въспрѣлъ пътъ до сънъ-ти държавни Йоанъси подъ сами-  
ти стъни на градъ-тъ, где-то почиватъ нетъбъни-ти мъщи  
нагоши.<sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> Вижъ Уния въ царуване-то на Йоанна I. писъни, кн. II.

<sup>2)</sup> Йоанна найдохъ въ чадъръ-тъ пронизанъ на нѣколко  
мѣста. Манастръ единъ отъ Йоанъси-ти боеводи чюлъ, кав-  
атъ, глагъ, кой-то викалъ „азъ съмъ чубинецъ-тъ.“ Той-зи  
тайственъ гласъ бѣ прѣписанъ св. Димитрию, а Манастръ,  
съсъ осадъ-тъ и съ чудо въ Търново. (Астр. с. 13. Du Cande  
Hist. de Const. p. 21.)

# ТРОАНИК И АНГЕЛИЦА.

ПРИКАЗЬВА

ПРИКАЗВАНА ОТЪ СВѢТЛЫХЪ Ж-ЖЪ ЗОР-  
НИЦѢ НА ДЕНЫЙ-АТЪ МѢСЕЦЪ.

Сочинилъ А. ВЕЛЬМАНЪ

ПРЕБЕЛЪ

С. ИЗБОРСКИ.

(Вижь Внж. 2, страницъ 65.)

Право, — отговори Пѣстънъ и Курмилецъ,  
Нема тѣкъ момж-тѣ, майка ти царица  
Што нѣбрѣ и рѣче, нарече за Тебѣ!  
— Нема Николїй — съ въздыхъ Князъ продумъ.  
— Какъ Николїй? отговори Радънъ.  
Бахъ! үжъ пакъ непомнишь, Пѣстъне-Курмилче,  
Ты веднажъ на мене не ли съ похвали  
И Бога прослави и мене обрадва,  
Чи Богъ ти проводилъ благодать и милость —  
Душерѣжъ катъ ангелъ въ образѣ неописанъ,  
Хубавъ и лична момж Николїй?

— Ах ! Кнаже непозніж , отговери Радвнж  
Сасж гласж растреперанж , стреснатж и упласенж .  
— Я помнишь Кэрмилаче , откель не вѣше :  
Ній веднаожж сасж тебе на ловж ся канихмы ,  
Катгнахмы , трагнахмы да йднмж вж поле-то .  
Тогрьс ній ся двама притекохмы скоро  
вз твой-то рѣбно дворье за турскій-лту соколж ;  
Помнишь ? изъ прозорецж на высокж каштж  
Иома ны поглѣдна и сладко катж ангелж :  
“ Лобжрж бы путь рѣче ! „ , кой ли въ той ? попыталж ?  
Изъ вѣхъ тогавь малжкж , ты ся не боѣши  
Сасж бацнинж гордость да ми отговоришъ :  
Ты въ мой-та радость , дзвіерж отъ сърдце ,  
Бдничка на майкж , моя Николїй !  
Най близо на сърдце , най мило на мене  
Токо тебе ймамж : Тебе ющъ и Ницж .

— “ Боже ! выкна Радвнж , зашто мѧ наказваши !  
Господарь великий , што правниш сасж мене !  
Ты мене до нынѣ , твой-тъ старж Кэрмилецж  
На бацж на мѣсто ймаши — держеши  
И налаши мѧ съ радость , преглѣташи съ милостью ,  
Даваши ми почетж , слушаши мѧ всѣкакж ,  
А сега ты бѣгаши отъ мой-тыи совѣты  
И на моя старость ищешь да направиши  
Слѣду да мѧ злѣешь за да ся идосбалж :  
Витѣ си преступашь родительскж воліж ,  
Като непослушашь што ти зарѣчала  
И макати царница , ты си днесъ намыгналж  
И не да намѣсиши вз тѣзъ тежкж пробалж !

— Радунъ, душа, Радунъ, ште ти кажіж думъ:  
Ты си былъ до нынѣ на мене курмилецъ,  
Стани и бжды мнѣ баштж мой отъ нынѣ,  
По ржкж по сърдце на твой-тж прекрасна,  
Хубавъ напѣтж мемж Николїй:  
Лизъ неіж избирали за меіж царнцж.

— Охъ, ты што пріимѣлъ! съ плачъ извѣска Радунъ.  
— Токо единъ пжть іж видахъ азъ въ лице-то;  
И неіж азъ веке и неінж-тж хубость  
Не ште іж забрабіж до гробу до гдѣ дышіж!  
Штешь ли ты на мене добро да мнѣ сторнишь?  
Дай мнѣ Николїй, твой-тж хубавицж,  
Или ште остана Ергень да свѣтловамъ,  
На вѣкъ да вѣкѹвамъ все да сиракѹвамъ.  
И тжий да ма стигне и да ся исполне  
Што рече на мене майка мнѣ царнца:  
Да изскухне съ мене нашъ-атж родж и корень!

— Богъ да ти й на помощь, великъ Господарю!  
Надж твоіж-тж болж неіка да ся сблде  
По живо по здраво, и болж-тж Божъ!

— Сега самъ честнітж азъ съ меіж Николїй, —  
Отъ радость извѣска Князъ-тж и пригѣрил  
Старецж-атж Радуна Пестуна Курмилца.  
— Не ште й ся скажиж като царж по царски  
И момакъ и момски, юнакъ и юнашки;  
Пакъ неінно-то сърдце неіка изрѣчѣ днесь  
Чи все съ мене отъ неіж готово. —  
И сконна на скоро, вѣсѣдна на конь-атж

Насдно сасъ него, префъркна отиде  
Право при момж-тъ, правъ предъ дъщерятъ мъ.

Затъпя сърдце-то на Князъ Монмира,  
Кога-то излѣзе Мома Никодїм  
Бързиншкомъ искъ ищъ за да ги посрѣши  
Штому го тълъ по глѣдишъ, грѣши и лице-то  
Какво-то вечерни вара на небѣ-то.

— Или мома дѣчи, Ницо—Глабица,  
Узна-штеши ли, Ницо, наш-атъ гостъ честитый?  
— Глѣдамъ пакъ не могъ никакъ да ги спомнишъ,  
Стрѣба мнъ съ нѣйдѣ да самъ го виждала,  
Процьртѣ мома-та като лъшовичка  
И съвѣрна очи та поглѣдна гости-атъ  
Съ болзлии и мадръ и срамножлии по глѣдъ.

— Ты ма си виждала! Моймиръ извѣика.

— Иоже пакъ да бѫде Богъ да та и проводилъ  
Насенъ азъ тебѣ да самъ та видяла. . .  
Нѣлѣ непомнишъ . . . промзлви мома-та  
И отпусна клѣпки надъ черни-ты очи.

— Сънъ да е не е сънъ, а на вѣрно кѣкѣ,  
Право-то ще кажи, чи е воля Господи!  
Рече Радунъ съ вѣздажъ и сведе рѣкѣ-тъ  
На Князъ Монмира съ рѣкѣ-тъ на Ницъ —  
Да благослови васъ Вышна-та Десница! —

Подигна съ радость и свѣтъ на веселъ,  
Пиръ съ запирѣба, Прѣздникъ запразнѣба.  
На свѣдѣжъ чи князъ-атъ свѣрхъ съ болѣри,  
Стекохжъ Владари — Князове державни

Всн-ти Господарі отъ всы-ты градища;  
Страны и державы. на честитѣ радость  
Весело запѣха пѣсны величавы.  
Пѣха припѣваха Княз-тъ Иоимира,  
Любовно и дружно съ Ницѣ Господицѣ.  
Въ дверх-ахъ на народѣ-тъ да адатъ сложиухъ.  
Питїе и лѣтъе вѣромъ съ забири.  
Вино и ракѣя кипѣше течеше  
Какво-то отъ Изворѣ. Радость и веселье!  
Обрадованн гости выкахъ: на здравье!  
Здравница ти Князо и тебе Княгинъ!  
Да ви дава Господь спорѣ и позицѣ кашж,  
Сасъ жиботъ и здравье, сасъ добро иманье,  
Сасъ голамъ главъ домъ да задомните.  
И да са плодите на многого годинни!

Подибрь малко времѧ дружъ нова радость.  
Богъ на Иоимира даде дари сына;  
Той го зѣ на рѣцѣ и Троянѣ нарече.  
Но тазъ нова радость не бѣше на дзаго  
Отъ неизъ паднаха на мысель на грыжъ;  
Чи що бѣше за чудо, бѣло да и дете-то.  
Бѣло-бѣленічко по бѣло да кажицѣ  
Отъ сиѣгъ и отъ кжрпж въ лице кржъ ни капка?  
На добро не є то! — Иоимиръ си мысли,  
И забчакъ проводи за всакаквы хора.  
Отъ всѣкадѣ свыка брачове и врачкы  
Да царятъ, да бѣютъ, да лечатъ дете-те.

---

## Съвременна лѣтопись.

---

Мы поченьхмы наши-ти Кинжинци съ теплота-тѣ, везда ни мнне прѣвзумъ-тѣ че скоро ще бѣдемъ прѣнѣдгны да сѧ плачемъ отъ ст҃уда-тѣ. И кой не сѧ плаче отъ него тѣлѣ зими? Срѣщнешь ли сѧ съ нѣкого нѣма дружъ разгкорѣ осѣбъни мразъ, студъ, снѣгъ; земешь ли вѣстникъ въ рѣцѣ-ти, писмо ли принесешь, нѣма друго осѣбъни кого вѣстигнала вѣлица-ти, кой гдѣ замрѣзналъ, келко кѣши сѧ сѧ стрѣшили кого изгнали вахци-ты. Види сѧ нѣма друга съвременна искрина по интересна отъ тѣлѣ. Нѣ мы нѣмамы нальбреніе да внаслѣмы въ лѣтопись-ти видно по одно всички-ти вѣди, съ кон-то сѧ пазиѣтъ вѣстинци-ты, доста въ да забѣлѣжимъ че въ Царнградѣ таквѣ лютѣ зими не съставала казъѣтъ отъ 1849 гѣд., сѣхъ единиѣ мѣсяцъ насамъ снѣгъ-тѣ прѣвалава, тско-речи, всѣкый день, и десгдѣ единиѣ сѧ стопи другий навалюва отгорѣ мѣ, а царнградскы-ты кѣши, или да речемъ по десбрѣ кафеси, кон-то не сѧ научени, като царнградскы-ти хамали, да видѣтъ тѣлостъ, клѣпѣтъ отъ дѣлѣ три педни снѣгъ; вѣтъ-ти смѣчи совсѣдно прѣвз стѣни-ти имъ, а вѣглица-ти сѧ продавѣтъ на драмѣ — это ти и люта зима, кон-то ще сѧ забѣлѣжи помежду люти-ти зими, а метеорологыческы-ти лѣтописи сѧ забѣлѣжили такви зими много повече, нежели

горѣши лѣта, причина-та в иси; горѣще лѣто не съ прѣкаро-  
вѣ толкѣсь мѣчно, келко-то лютага зима и бредѣ-тѣ отъ люты-  
зимѣ в по голѣмѣ за тѣва и по скоро съ врѣсса въ память-  
тѣ. Это конь години съ засѣлѣженіи съ лютага зимѣ:

402	4004	1209*	1302	1408	1507	1602*	1702	1800
462	1044	1216	1305	1420	1013	1608	1709	1809
545	1067	1234	1316	1423	1522	1615	1716	1812
763	1124	1236	1323	1432*	1544	1621*	1726	1826*
800	1133	1261	1334	1433*	1548	1624	1729	1829*
822	1179	1272	1339	1438	1554	1632	1731	
829		1281	1344	1460	1556*	1638	1740	
860		1292	1354	1468	1568	1647	1744	
874			1359	1470	1570*	1655*	1754*	
891			1361	1473	1576	1657*	1767	
991			1364	1480	1579	1662*	1771	
			1392	1493	1586	1666	1776	
			1399*		1593*	1670	1784*	
						1676	1788	
						1683*	1790	
						1691	1799	
						1695		
						1697		
						1699		

Оныи години коя-то съ засѣлѣженіи съ засѣлѣженіемъ, пеклаз-  
вѣтѣ че зима-та съ в прѣхрѣлила и на дрѹгѣ-тѣ години  
песнѣ тѣхъ.

### ПОЛИТИЧЕСКИИ ДНЕВНИКЪ.

Цариградскы-ты вѣстници, какъ-то ренохмы по горѣ съ  
плакы съ пренесеніемъ отъ ст҃удѣ-тѣ и лютѣ-тѣ зимѣ, а  
европейскы-ты вѣстници съ плачнѣтѣ съ гибѣніемъ парижско-  
злодѣйство, за кое-то споменхмы въ наши-тѣ сибирскіи днев-

НИКЪ БО ВТОРЖ-ТѢ КИНИЖЦѢ. А ПОЛИТИКА-ТА В СТРИНДЖА НА-  
ЗВАДЪ, НІ АКО БЫ ИМАО НѣЩО ИНТЕРЕСНО НЕ БЫ СЪ ЗАБРАВИЛО  
ОТЪ ВѢСТИНИЦИ-ТИ; ПЪНТОВЕ-ТЫ НА ПАРИЖСКІЙ-ТѢ ТРАКТАТЪ  
СДИНЪ ПО СДИНЪ СЪ ПОЧЕНЖЛИ ДА СЪ ИСПЛАНЯВАХЪТЪ; ВЪ ПРѢД-  
НДѢЩ-ТѢ КИНИЖА СПОМЕНДѢХЪМЪ ЗА ЧУСТРЕЙСТВО-ТО НА ГРАИН-  
ЦѢ-ТѢ ПСМЕЖДЪ БЕССАРАБІНЪ И МОЛДАВІНЪ, ЧЕ СЪ ВЪ ПОДПИСАЛЪ  
НА КОНФЕРЕНЦІИ-ТИ ВЪ ПАРИЖ. СЕГА ЧАКЖТЪ ДА СЪ СУВЕРЛТЪ  
ПАКЪ КОНФЕРЕНЦІИ И ДА ПРѢГАЂДЖТЪ ДѢЛА-ТА НА МЕЖДѢНАРОД-  
НИ-ТИ КОММІССІИ, КОН-ТО ВѢХЪ ОТРЕДЕНІ ЕДНА ЗА ДА СПРѢ-  
ДѢЛН ГРАНИЦѢ-ТѢ ПСМЕЖДЪ РОССІНЪ И ТУРЦІНЪ ВЪ ІЗНЕМ-ТѢ,  
ДРУГА ЗА ДА ИДИРН НѢЖДИ-ТИ НА ПРИДУНАВСКИ-ТИ КНІЖЕСТВА  
И ЖЕЛАНІЕ-ТО НА НАРОД-ТѢ ДА КОС-ТО ВѢХЪ СВЫКАНЫ ДИВАНЫ-  
ТЫ ВЪ ВЛАШКО И ВЪ МОЛДАВІНЪ СЪ ЦАРСКІЙ ФІРМАНЪ; А СЕГА  
КАТО НЭВРЬШНХЪ ДИВАНЫ-ТЫ ДѢЛЕ-ТО ЗАКОС-ТО ВѢХЪ СЪБРАНЫ,  
СЪ ЦАРСКІЙ ФІРМАНЪ СЪ РАСПУСТИХЪ; ДРУГА ЕДНА КОММІСІИ  
СЪ ОТРЕДЕНА ДА ЧУСТРОН СВОБОДНО-ТО ПЛЮВАНЕ ПО ДУНАВ-ТѢ И  
ТИ НЭВРЬШНЛА ДѢЛО-ТО СИ И ЩЕ ГО ПРѢДСТАВИ НА ПАРИЖСКИ-ТЫ  
КОНФЕРЕНЦІИ, КОН-ТО СПОРДЕД КАКВО-ТО ПОКАЗВАХЪ НѣКІИ ВѢ-  
СТИНИЦИ, ЩЕ СЪ СУВЕРЛТЪ ВЪ ПАРИЖ ВЪ ФЕВРУАРИИ. АНГЛО-КЫ-  
ТАЙСКО-ТО НЕСОГЛАСНЕ ОТЪ ДЕНЬ НА ДЕНЬ ПРИДСЫВА ПО ГОЛДМЪ  
ИНТЕРЕСЪ ВЪ ЕВРОПѢ-ТѢ И ЗАЕМА МѢСТО НАРЕДЪ СЪ МЕЖДѢНАРОД-  
НИ-ТИ ВЪПРОСН. ОТЪ РАЗНІ ДЕПЕШН ВИДИ СЪ ЧЕ АНГЛІЯ-ТА СЪ ВЪ  
ПРИГОТВИЛА ВЕЧЕ ДА НАПАДНЕ НА КАНТОНЪ, А МОЖЕ ДА СЕГА И  
ДА ВЪ ПРИВЗЕТЪ ОТЪ ЕВРОПЕЙСКИ-ТИ СИЛН. Той-зи градъ въ НАЙ  
ГОЛДМЫЙ-ТѢ ТРЖГОВСКІЙ ГРАДЪ ВЪ КЫІНЪ. НАХОДЖА СЪ 720  
ЧАСОВЕ ДАЛЕЧЬ ОТЪ СТОЛІНИЦѢ-ТѢ. Той СУЩЕСТВУВА СПОРДЕД КЫ-  
ТАЙСКИ-ТИ КИНГЫ ПОВЕЧЕ ОТЪ 4,000 ГОДИНН; ИМА 1 560,000  
ЖИТІЕЛН И ВЪ РАЗДѢЛЕНХЪ НА ДВА ГРАДЧИСА, ТАТАРСКО-ТО ГРАДЧІЕ  
И КЫНЕЗСКО-ТО ГРАДЧІЕ. Рѣка-та, коя-то тече прѣкъз КАНТОНЪ  
ВЪ ПОКРЫТА СЪ 100 ХИЛДИ КОРАБІ, КОН-ТО ПРАВІЛТЪ СДИНЪ

цѣлѣ градъ и имѣтъ до 300 хиљади жители. Въ Кантонѣ вреѧтъ почеце отъ 600 члици; ношѣ үлици-ти ел затварѧтъ съ братин. Всѣкій житель кой-то иѣлизъ прѣзъ ношьтѣ долженъ да носи съ себеси фенеръ (зима-то си и всѣкій путь кога отъ єднѣ үлицѣ ще замине въ дрѹгъ записвѣтъ мѣ има-то въ тѣфтеръ.

Отъ тыѣ обви вхпроси кон-то прѣдставлявѣтъ сега малко интересъ прѣмнѣвамы кумъ частник-та политикъ, въ кой-то надѣвся да найдемъ нѣщо по любопытно: У насъ осѣкъ нѣкон и дрѹгы нѣмѣнни въ личность-та на вѣтрешно-то управление нѣма нищо по ново въ политик-та. Всичкы-ты французскы вѣстници като извѣстнѣ смърть-та на Великий-та Везиръ Решидъ Паши признаватъ голѣми-ти заслуги и высокы-ти достоинства негсви. Като прѣобразователь, като дипломатъ, като др҃жавный човѣкъ, казва газета *Pays*, Решидъ Паши въ сторицѣ голѣми заслуги на земѣ-та си, и той въилъ однѣ отъ най прими-чательни-ти човѣци на вѣтма-то си. Инглийскы-ты вѣстници повече разсѫждавѣтъ какви могжтъ да бѣдятъ послѣдствия отъ смърти-та мѣ, нежели за дѣла-та, ког-то въизбрьшилъ той въ жиботѣ-гъ си. Портата загуби още однѣ достоин. Съвѣтникъ Фети-пхметъ Паши, шуръ на Султанѣ-та, началикъ на Топханѣ-та, умрѣ на вторыи того въ Фундакли на 58 год. Такви човѣци съ рѣдкы на всѣдѣ а днесъ още порѣдкы.

Въ Францикъ Император-та самъ лично откры събраніе-то на Сенатѣ-та и на законодателю-то тѣло; и споредъ сбычай-ти кой-то въ пристѣ въ прѣдставителни-ти др҃жави говори слово, въ кое-то прѣдстава на това събраніе въ какво положеніе ся находѧтъ дѣла-та, юто въизбрьшило правительство-то бѣзъ събраніе-та, и цио има да бѣши зл на прѣдъ, и каквѣ

ПОЛИТИКЪ ЩЕ СЛЕДОВА: ЧАСТЕ, КАЖЕ ИМПЕРАТОРЪ-ТѢ МЫСЛНІЦ СЪ  
ЧЕ ЗА ДА МОЖЕ ЧЛОВѢКЪ ДА УПРАВЛЯВА ФРАНЦІѢ-ТѢ ДЛЖЕНЪ Е  
НЕПРѢСТАННО ДА ДАВА НА СОБЩЕСТВЕНИЙ-ТѢ ДѢХЪ КАТО ХРАНІЖ НѢ-  
КОИ ГОЛЂМИ ТЕАТРАЛНИ ЗРѢЛИЦА. ІЗВЪ МЫСЛНІЦ, НА ПРОТИВЪ, ЧЕ  
Е ДОСГА ДА ИСКА ЧЛОВѢКЪ ДА ПРАВИ ДЕБРО, КЕЛКО-ТО МОЖЕ, ЗА  
ДА ДЕСВЪЕ ДОСБѢРНЕ ВЪ СТРАНѢ-ТѢ. И ТАКА ДѢЙСТВИЕ-ТО НА ПРА-  
ВИТЕЛСТВО-ТО СЪ В СГРАНИЧАВАДО САМО СЪ БАРЫШНЮ НА ВСИЧКО, ЧО  
Е БЫЛО НАЙ ПОЛЕЗНО СПОРЕДЪ ОБСТСТВЕСТВА-ТА. Подиръ това въ  
СЛОВЕ-ТР СИ ИМПЕРАТОРЪ-ТѢ НЗЛАГА ВСИЧКО, що въ избръшило пра-  
ВИТЕЛСТВО-ТО ЗА ДЕМЕДЕВЪЕ-ТО, ЗА ТРІГОСІѢ-ТѢ, ЗА СБРО-  
ЗОВАНІЕ-ТО, ЗА ВОСІНО-ТО И ГРАЖДАНСКО-ТО УСТРОЙСТВО. СЪ  
ТОВА СЛОВО ВНІЖДАМЫ ЧЕ ЛАНІС ОТКРЫЛИЛИ СЪ ВЪ ФРАНЦІѢ  
ЖЕЛІВЪЗНИ ПѢТИЦА НА 300 САХАТИ, И СЪ УТВРДЕНИ ОЦЕ НА 450  
САХАТИ, ОЩЕ ВНДИМЪ ЧЕ ДОХОДЫ-ТЫ НА ДРѢЖДВЪ-ТѢ СЪ УМНО-  
ЖИЛИ НА 30 МИЛ. фр.

ЗА ВЪНКАШНА-ТѢ ПОЛИТИКЪ ИМПЕРАТОРЪ-ТѢ КАЗВА ВЪ СЛО-  
ВО-ТО: Отношенин-та на Французскъ-тѣ дрѣжливъ съ чуже-  
странни-ти десорове никогы не съ били по десри отъ какво-  
то съ сега. Ветхы-ты наши свѣдѣннци остављатъ вѣрни на  
чувство-то, кое-то съ роди отъ единъ общъ причинн, и ни  
показватъ сѧщо-то добѣрне, а новы-ты съ своб-то десро-  
обхѣждане, съ своб-то благородно содѣйтвие до всичкы-ти  
вложни въпроси, побуждажтъ ны да съ касмъ че смы съ били  
съ тѣхъ. Ізъ можнхъ да съ увѣръж толко въ Осборнъ, кол-  
ко-то и въ Штутгартъ, че желание-ти ми е да съ опазижатъ  
ветхы-ты спусн и да съ увръжихтъ новы, раздѣл съ  
этъ гласн-ти на дѣл-ти голЂми дрѣжли.

Ако съ е оцѣнила политика-та наши, какъ-то въслаждна,  
то е, защо-то смы съ пазили да съ симѣсамы съѣхн въ 9т  
и съѣхъ въпроси кон-то ны интересуватъ праве или като единъ

нациј, или като единј гољем ј европејскиј држави.

Ако ли пак отъ друѓиј странј азъ приенхъ чулстие въ Невшателскиј-тъ въпросиј, то зашто самвиј-тъ царъ Прескиј понска мое-то седѣйствије, и азъ вѣхъ честити, ик тој-ви слѹчай, гдѣ-то можијухъ да содѣйствовамъ да са разрешијено разногласије, кое-то бы могло да биде страшно за спокойствије-то на европај-тъ.

Колко-то за Внажества-та (принџијавски) чудили са. Сл. са мнозина за несогласије-то са нѣкои си отъ наши ти сюзници; ик Францији, въ европај-тъ чисто срѣдечниј политициј всѣкога въ закрылала до колко-то и доволавјатъ трактати-ти, желаније-то на народи-ти, кон-то са схрнли кумъ неј бори-ти си.

Конференцији-ти сбаче, кон-то ще са схвржатъ въ Парижъ, ще видимъ, че ще докаржатъ съгласије, са кое-то ще са отстранјатъ трудности-ти, кон-то са нераздѣли кога мнѣнија-та не са схождатъ.

Такво е, Господарин, наше то положеније. Паз быхъ сбршинилъ чвка слово-то си, ик не можи да не споменј и за преступно-то посагателство, кое-то са слѹчи прѣз дни-ти. Благодарј Небе-то за ивно-то застѹпление, из кое-то закриви Империјц-тъ и мене, и жално ми је, че пралијатъ толико јрьти, за да посегнатъ връзкъ животи-тъ на единого.

Ни тыс заговори поучавјатъ ни много послѣди икша:

Прво: показватъ, че сные кон-то прибегнатъ на убијство, откыривјатъ са тыс отчайни срѣдства и грабости-тъ си и безснанб-то си. и второ, че никоги једно убијство, ако и да са удаје, не са послужило за ползъ на тыс, кон-то са вооружили рѣкј-тъ на убијци-ти. Инти партнија-та, кон-то порази Кесари, инти снај, кеси то певали Генрихъ IV не извлѣкој

ползк отъ ѿбийствбо-то си. Богъ доівща по иѣксы ...,-  
та на праведника, не никогы не доівща да тужестбѹва элс-  
дѣянне-то.

И така тыи посагателства не смѣшавжтъ нити меіж-тѣ  
безопасность въ настываемъ нити мотѣ-тѣ вѣрѣ въ бѹдѹ-  
щемъ. Ако съмъ живъ авъ и Импери-та е жива съ мене, ако  
быихъ авъ умрѣлъ, Импери-та бы окрѣпнѣла още посвѣче прѣзъ  
смерть-тѣ мн, защо-то гиѣвъ-тѣ на народѣ-тѣ и на армии-  
тѣ ще бѣде нова подpora за тронъ-тѣ на сына мн.

И така да раскрыемъ бѹдѹщее-то изъ десѣрнѣ, да залѣг-  
немъ, безъ да съ бѣспокоймъ, на наши-ти катадневни работи  
за благо-то и гоіѣмнѣ-тѣ на странѣ-тѣ ни.

Богъ да закрылъ Францикъ."

Прѣстѹпно-то пронищечивъ за кое-то споменувба Импе-  
раторъ-тѣ обѣма общо-то вниманію въ Европѣ; въ Парижѣ  
съдѣ-тѣ кой-то съ отреденіемъ за да издири това дѣло дѣйстви-  
ва тайно, и всичко що обнародовжтъ вѣстницн-ти основава са  
само на едини догадки, за това и мы не гы повтарямъ въ  
нашъ-тѣ лѣтописъ, до гдѣ не са подтверждѣтъ исторически.

Това гиѣсно пронищечиво посвѣдчило въ Французскій-тѣ Им-  
ператоръ да приеми мѣри да управление-то. Съ едно посла-  
ниe до Сенатъ-тѣ Императоръ-тѣ назначава Управителнѣ с-  
пинтропиекъ и Императрица-та са назначава Управителница на  
Царство-то, ако бы да са докара да стїпнъ сънѣ мѣ прѣди да  
доидѣ въ съврѣшеннолѣтнѣ.

Въ Инглии таїж мѣри са посрѣдници благоприятно. И  
нота-та, коїж то бѣ подало французко-то Правителство на  
Инглии, отъ кждѣ-то избѣхнѣ послѣдній-тѣ заговоръ, за  
да приеме мѣри да не бы да са посвѣрїтъ такви слѹчани,  
възбуди голѣллы прѣнни и въ вѣстницн-ти и въ Перламентъ-тѣ

кей-то са открыти на 4 фебр. н. ст., нз ез вышегласив приехж са нѣкое измѣнении въ закони-ти за бѣженци-ти кон-то са находжджих въ Англии. И прѣдѣ да са приемлѣть ти измѣнении Парламентъ-тъ Английскы рѣши да изъви благодарность на войскъ-тъ, кеси-то са ево въ Индиѣ, и кеси-то въ послѣдни-ти времена имала и нѣкое успѣхъ срѣдъ възвѣтителі-ти, нз още не наблюдала да гы усмири съвѣтъ.

Индѣйско-то възвѣтаніе все още поглуша всесвѣт-то вниманіе въ Англии.

Дѣла-та въ Индиѣ още єтъ находжджих въ леще положеніе ако даже и подирь успѣхъ-тъ на Генерала Волипа Камибели, и това безпокон многого общественно-то мнѣніе. Възвѣтителі-ти, като прѣсѣкли съобщеніе-то на пошж-тъ и на телеграфы-ты заловѣли и пажицла-та въ Лудско-то царство.

Това възвѣтаніе казбатъ Индийскы-ти вѣстнци въ много по важно, нежели какъ-то отъ начало мыслуих, ако съдимъ отъ мѣчнотин-ти кон-то посрѣдникъ военачальници-ти:

Англичане-ти не са борїтъ само єз страшнѣ непримѣти-ли, климатъ-тъ лютъ бргсне Европейци-ти. Минозина паджих отъ разни болѣсти а най паче отъ спаницъ (шаркъ) най напоконъ и холера-та извѣхна въ войскъ-тъ.

Нежадъ тѣмъ въ Лондрѣ са въ Заченжла дрѹга вѣна, Индийска-та компания бори са съ Правительство-то за да удержи привилегии-ти си. Въ Лондрѣ ставжих чисто съгранни на акционеры-ты за да са съгласиавжих да забраняжих право-то на компаніе-тъ противъ Правительство-то, кес-то има намѣреніе да усвои власть-тъ вързъ Индиѣ.

Въ Даниѣ Царь-тъ открыти горицъ-тъ памятъ на <sup>5/11</sup> Ганнварна; и въ слово-то изъви сожалѣніе че княжества-та Голштиния и Лauenбургъ прнели бржде въ положеніе противъ Пра-

ВИТЕЛСТВО-ТО, и принадлеж още че данни-та направила честупки, до кояко-то и добволамба положение-то. Това царско слово поглава малко надежди за да съм чистрон скоро той-зи бъзпрос, въ кой-то принесла чистоне Австроия и Пруссия.

Въ послѣдни-ти времена пакъ съм е бъзбъдил надежда че ще съм чистони разногласие-то между западни-ти държави и Наполитанско-то Кралевство. Мислатъ да е повла Австроите посрѣдничество за да чистрон това дѣло.

Въ Англия съм съзиржалъ мнозина отъ реднини-ти на Пруский-ти царь и на английски-тъ кралевъ, за да присъствуватъ при бракосочетание-то на Пруский-ти Принцъ, братанецъ на Царь-ти, и подиръ него наследникъ на царство-то, съ английски-тъ принцесъ Азизеръ на кралевъ Викториј.

Руски-ты вѣстници избрѣставатъ че Шамиль прѣдводителъ-ти на Черкеси-ти подиръ разни сражения принудилъ да отстъпнъ и всичка-та велика Чечна покорила съм на Россию-ти.

Съ Императорскій указъ коммерческа-та канцелария при Руско-то посолство въ Цариградъ съм закрыва, а на неиномѣсто ще съм чистрон Генерално Консулство, на кое-то съм бъзлагала и съдебна-та частъ помежду Руски и чужестранни поданици, кон-то тргуватъ въ Цариградъ споредъ какъ-то е било и при Канцелария-ти.

### ТРЪГОВЫИ ДНЕСНИКЪ

Трговни-та бѣзкоги съм плаче, та и не бѣла трговни, ако не съм плаче, ако съм заблагодарила съ настъпяще-то положение; видигне ли съм цѣна-та на стоки-ти, кога касса-та на трговецъ-ти въ пазна, тай съм плаче че нѣма рабътъ, спадне

ли цѣна-та имѣ, кога магазы-ти мѣ сѫ пазни сѫ стоки, той-  
та плаче че нѣма работѣ. Іко сѫ вѣзвыен сконто-то (четъ-  
тъ) трговецъ-тъ сѫ плаче, че пари-ти рѣдкы и скажи и не  
могатъ да сѫ брьшилъ работи, спадне ли сконто-то, той пакъ  
сѫ плаче, че пари-ти спаднели и цѣни-ти на стоки-ти сѫ сѫ  
вдигнели, та не може да сѫ брьши работа. Прѣди дѣвѣ недѣли  
отъ всѣдѣ сѫ раздавахъ жалби на финансовый-тъ кризис; Ч-  
тихъ той-зи кризис, финансово-то положение сѫ управи - само  
на Сѣверѣ и въ Австрии-тъ сще теглилъ отъ него, сконто-то  
спаднѣ, и спаднѣ въ нѣкое мѣсто отъ 15 до 4 %, въ Америкѣ,  
и отъ 12 до 2 %, въ Гамбургѣ и трговни-та пакъ сѫ о-  
плаши и сѫ смахъ; не зная, какъ да обжисни тѣба неестествен-  
но спадане, ще ли буде на добро или на зло. Не зная да сѫ  
радобаѣн, като спаднѣхъ пари-ти, или да скржби че сѫ вдиглъ  
цѣни-ти на стоки-ти? Вто конъ въпроси сѫ смишлъ да раз-  
рѣшилъ и вѣстници-ты и трговци-ты. Членение-то кое-то  
нишка-та лихба дава на трговни-та всѣщие и на спекуля-  
ции-ти въ особенности почудило ны с, кавза единъ вѣстникъ.  
Не е ли за страхъ, че тѣба флемение ще побуди спекуляции-  
ти и ще докара едно качюване на цѣни-ти неестественно, кое-  
то скоро ще ны докара пакъ въ онова положение, въ кое-то вѣх-  
мы прѣди пять мѣсяца? За тѣва мы спаковамы тѣва по-  
ложение, кое-то е пагубно и за интересъ-тъ на редовни-тъ  
трговни-и за интересъ-тъ на народн-ти.

Наличнѣ, требѣ да сѫ страхувамы отъ реакціи-тъ  
(противъдѣйствиє), и ще остане намаменъ конъ-то смѣта че се-  
гашина-та лихба на пари-ти ще сѫ продлѣжи много. Такво е  
мнѣніе-то на онъс, конъ-то добрѣ просумѣлъ работи-ти.  
Нишка-та лихба мыслѣтъ тѣ, пронесжда познече отъ причин-  
и, че дѣла-та сѫ сѫ всепрѣбни, а не отъ изсихане на пари-

ти, съсводни-ты капитали скоро ще са погланетъ и сконто-то или лихва-та ще дойде пакъ въ естествено-то си равновесие, токо що почене Трговини-та и промышленностъ-та да са съземятъ.

Комиссии-та, ком-то възврна въ Цариградъ за да устрой финанс-ти повика съ да прѣглѣда финансъ-ти проектъ, кой-то мъи изложуи въ предвидъщъ-тъкъ нашъ Книжъ. Въ събранието нѣйно, кое-то станъ на 25 Іануари въ министерство-то на финанс-ти, Гасибъ паши обяви на Трговци-ти и на банкири-ти, кон-то вѣдъжъ на лице че съ Сълтанско ираде, тѣ съ назначихъ членове на тѣлъ комиссия; и имъ съ прѣдложи да прѣглѣдатъ проектъ-тъ, и ако найдатъ нѣжно нѣкакъ неотвѣнни да представятъ мнѣніе-то си на Правителство-то, та ако е възможно да съ приемятъ.

На 51 Іануари станъ пръво-то събрание на комиссия-та. Правителство-то имъ отреди Джезлерли ханъ въ Цариградъ за да съ събра тамъ и да върши работи-ти-си.

Прѣди единъ мѣсяцъ поимѣхъ съ нови хартии залписи на хазн-та съ лихва по 6 %, тѣ наложохъ подъ разни наименни: сехъми-харини нови меджидиета, нѣ назоване-то имъ въ хазне табии (записи на хазн-тъ); токо що съ поимѣхъ цѣна-та имъ поченѣла вѣ да спада по долъ отъ нарицателна-тъ цѣна, защо-то не проумѣвахъ добръ значението имъ, нѣ министъ-тъ на финанс-ти прибрѣза да прѣнесе сумнѣніе-то и да обясни, че тъи записи ще съ наплашатъ на срокъ-тъ съ металлически монети (съ златно меджиди) и лихва-та имъ ще съ падша, съ монети. Това обяснение удържало бѣрск-тъ имъ.

Отъ Едрене пишѫтъ, че едно съдружене място нае-

ло съ съ да устрои парходство по рѣкѣ Марна. Желанъ-ти парходы на това съдржество не ще носятъ другъ тажество освѣнъ машинъ-тѣ и въглища, колко-то имъ съ построени. А само ще влажатъ плоскыя кораби, кон-то ще иматъ ново устройство и ще влажатъ дълбоки да ги не занесъ вода-та, кога имъ вѣтъръ, тъсъ кораби ще подхематъ отъ 500 до 700 къла.

Нх най напрѣдъ тѣхъ да съ развалинъ вентеве-ти на воденици-ти, що съ устроени по рѣкѣ-тѣ, и тегы надѣжатъ са ще съ умножи вода-та въ рѣкѣ-тѣ. — Съдржество-то може да имъ дѣлъръ придобитъ како мѣ съ чада, да състрани прѣпятстви-то, ко-то срѣща съ въ Йолки, Августа дюни и въ Септември отъ милководие, ко-то по нѣкогъ дръжи и прѣзъ всичкѣ-тѣ есенъ, и само кога почеке да тас синъгъ-ти вода-та е висока.

Сардинскій вицеконсулъ въ Брюссѣ Г. Теранео обнародова всѣкѣ годинѣ по единъ статистический тѣхъ за копринъ-ти, ко-то тамъ излаза, и за проднаници-ти, ко-то съ на-хаждатъ въ провинции-ти.

Ето що обнародова той въ единъ вѣстникъ:

Проднаници и дѣйствиность въ градъ-ти и въ провинции-ти Брюссѣ:

Брѣмъ-то на устроение-то	Проднаници	Дѣлапы
отъ 1847 до 1855 год.	32	2063
— 1855 — 1856 —	22	614
— 1856 -- 1857 —	24	1159
		—————
Всичко	78	3838

Тъсъ 3838 дѣлапы, ко-то съ дѣйстввали отъ 25 Ю-

ши до 31 Декемврии 1857 год. гра̄бовише да искажатъ 142425 скы копринъ, из финансовыхъ тъ корзинъ по-вече-то предвидици да с малкътъ разстълътъ си и произведе-нието на означени-ти 78 предвидици достига до 88,000 скы.

Изписано в отъ 20 Юнии до 31 Декемврии:

Коприна точена съ паръз	88,000 скы	за гр. 52,800,000
” мѣстна	50,000 - - -	12,800,000
Сѣмъ копринено	4,500 - - -	5,400,000
Пашкъли	12,000 къла	- 2,400,000
- предъпченъ	14,000 скы	- 560,000

Отъ най точни источници, кон-то ни въхъл представили че бѣдни си че Брюса засма подъ усадби съ чѣници до 100 хилади деляма. Яко заемъ за основание на нашътъ смѣтъкъ, че единъ делямъ усаденъ съ чѣници стига да си отхранилъ вѣши отъ 20 драма сѣмъ, то ще получимъ 60 скы пашкъли отъ делямъ или 300,000 скы копринъ отъ всичко-то пространство.

Кърскътъ на монетътъ измѣна съ по нѣколко пати на денъ-тъ, икъ мы въ нашътъ дневникъ ще вѣляжимъ само предъѣли-ти, помеждъ кон-то въ играла цѣна-та на монетътъ; въ послѣдни-ти 15 дена цѣна-та на монетътъ въ била:

НАИМЕНОВАНІЕ НА МОНЕТЪ-ТЪ

ЦѣНА-ТА НА КАЙМЕ  
КАЙ БЫГКА НАЙ ПИЗКА

Лира стерлинъ (английска жълтица)	154-20	149
Лира Търска (злат. меджидие)	139-10	135
Жълтица 20-франки	123-20	121
Полз-Імпериалъ (руска жълтица)	125	119
Креънца (маджарска жълтица)	74-20	69

Съ това сършали съ нашии-тъ Тръговскии дневници и  
печатници нашии-тъ

### КНИЖЕБНЫИ ДНЕВНИКЪ

Нъ съ що да почнемъ? Стъдъ-тъ, кой-то е замръзналъ  
Тръговски-тъ види съ не е останалъ безъ влияніе и на Книж-  
нинъ-тъ. Въ дѣвъ недѣли не само не смы имали честъ да ви-  
димъ, нъ нити смы чули да е излѣзла иѣгдѣ книшка на бол-  
гарскии-тъ языци. Нъ за това какви съѣтили надѣждъ има-  
мы за напрѣдъ! како обѣщани! Болгарска-та Книжнина е  
приготвена да издааде иѣкни книжки, нъ като има голѣ-  
ми разноски за издание-то на Книжици-ти, не може да поче-  
не нишо, докѣ не види ще ли съ покрытия разноски-ти и.  
Цариградскии-тъ вѣстникъ е известилъ че скоро ще съ печат-  
ъ тъкъ всебиши Истории авѣкъ изъ веднаждъ, една составена  
отъ Г. I. Груева, и друга прѣведена отъ французскии языци  
отъ Г. Йошева, още отъ истиинъ-тъ вѣстникъ научили смы че  
въ Бѣлградъ съ печатъ тъкъ дѣвъ болгарски книги, една подъ  
заглавие Владиславъ Кралъ Болгарский, и друга: Жиботъ Спаси-  
тели Нашего, още една новина дойде ни отъ Одесск., че съ  
печатъ тамъ Географии Ободовскаго, за всички-ти тъи книги  
ще поговоримъ по надлъго, кога съ напечатъ.

Като иѣмамъ днесъ що да предложимъ на наши-ти чи-  
татели ще имъ съ помолимъ да бѫдѫтъ тѣ по щедры и да  
ни дадѫтъ възможностъ да прибавимъ нови едини отъѣлъ въ  
наши-ти книжици: за народнъ-тъ книжници; а това не  
ще нити голѣмъ труда, нити голѣмо знаніе, кей-то знае да  
нишо може да вѣдѣ полезенъ въ това споменение, да запиша  
само всичко, що е достойно за записуване; приказки, при-

ЧТИ, ПОСЛОВИЦИ, ПѢСНИ, ИЗДА ГЫ ЗАПИСУВА ТАКА, КАКУ-ТѢ ГЫ СЛУША, БЕЗДА ПРИБАВА ИЛИ ДА ИСПРАВА НѣЩО, ШО НЕ МУ СА РЕВНЕ. ІЗЫК-ТѢ НА НАРОДНА-ТА КНИЖНИНА ѡЩЕ БѢДЕ БОГАТЪ МАТЕРИАЛЪ И ЗА ГРАММАТИКА И ЗА СЛОВАРЬ, А САМО-ТО СЗДРЪЖЛИНЕ ѡЩЕ БѢДЕ МНОГО ПОЛЕЗНО ЗА ИСТОРИЈ-ТА НА НАРОДНЫЙ-ТА БЫТЪ, НА НАРОДНИ-ТИ ПРѢДАННИ И ВѢРОВАННЕ. И ТАКИ НАДѢСМЪ СА СКОРО ДА НИ ДОЙДЖТЪ НА ПОМОШЬ ВСѢКИЙ, КОЙ-ТО ЗНАЕ ДА ПИШЕ, ЗА КОЕ-ТО ѡЩЕ НИЗ БѢДЕМЪ МНОГО БЛАГОДАРНЫ И ЗАДЛЖЕНЫ.

За всѣко нѣЩо, кое-то са относя до книжици-ти, тѣбѣ да са пише до Настоятели-ти на Болгарски-ти книжици Г. К. МариновиЧи или Г. В. СалевиЧи въ Цариградъ на Балкапанъ.

Въ скоро врѣмѧ ѡЩе извлѣзе отъ печатѣ на тѣрскій языки ветхата и нова-та История на отоманска-тѣ империј, написана отъ Мухмеда Джебдета Бенди, кои-то е Историографъ на Империј-тѣ и членъ на Танзиматъ-ти и на Съвѣтъ-ти на Просвѣщението. Тая история ѡЩе сздѣшна не издаденна още извѣстна, кои-то са почерпнати отъ вѣрни источници, не ѡЩе чуствитимъ да представимъ на наши-ти читатели извлѣчение отъ тжѣ интересни книгѣ, кои-то обожема Османово-то колѣно отъ начало-то негово до наше-то врѣма.

### Обшири дневнивъ.

Отъ английскій-ти журналъ *Athenaeum* научили смы, че въ Йерусалимъ са въ цитронла книжебна сбирка подъ прѣдателство на английскій-ти Консулъ, и имала въ вече много събрании, отъ кои-то второ-то было въ много любопытно; это престолъ-ти на това засѣданіе:

У Кирилъ Грагамъ представиша изложение на свое-то изтъване по восточній-тъ країнѣ на река Йорданъ. Като излѣзъ изъ Дамаска здади съ отца Портера достигнали до Солакъта и подиръ влезли въ единъ странъ вълканическъ човѣцъ изъ базалтическы камъни, по между кон-то съвѣрамъ може да стоятъ камила-та. Повече-то отъ тъгъ камъни съ дълбани съ изображеници на животни и растенія, и съ покръти съ надписи на неизвестенъ языку, бѣкви-ти приличнѣтъ то на Гръцкъ, то на Еврѣскъ, изъ читкѣтъ ли съ стихъ горѣ на долгъ или отъ долгъ на горѣ, отъ дѣсно на лѣво, или отъ лѣво на дѣсно тѣдно съ да са рѣши.

Подиръ това пѣтнци-ты влезли въ единъ странъ, къмъ то съ наречи Нимара, въ които има барсове (*Panthera*) и една гора Ормъх-аль-Джеридъ. Въ всички-ти тѣи мѣста има много ветхы градища не изследовані. Колко драгоценни надписи за издиране.

На Сѣверъ отъ Аммана и на Юго-западъ отъ Беира наимѣрили помеждъ другы-ти градища и градове Кырлотъ и Бырлатемъ, въ кон-то здания-та съ много големи и дебели. Покръти съ съ остири камъни склони, дълги до 25 пади, и подпрѣни съ колони отъ цѣлни камъни. Порти-ти имъ съ високи, широки, дебели и направени отъ цѣлни камъни. Толко съ много съ тѣи напуснати градища, гдѣ-то въ пять дена пѣтнци-ты прѣминжли прѣзъ 57. Г. Грагамъ прѣстаян и дълбани камъни и надписи донесени отъ градъ Гарра.

Валендаres-ты извѣшаватъ за 1858 годинъ четвъре затмѣнія: на 15 феврѣарни частно затмѣніе на мѣсячнѣ-тѣ; една-та третъ ще съ покрѣ; на 3 марта пълно затмѣніе на слънце-то за Сѣверна-тѣ Европѣ и частно за другы-ти страни на Европѣ-тѣ; на 26 юлиста пълно затмѣніе на слънце-тѣ.

Отъ тъихъ явленій само прѣвѣтнъ два ще са видѣнія въ Тирцикъ на 15 фебруарни и на 3 Мартъ. Въто часове-ты въ ко-  
и-то ще почене явленіе-то въ разни градове да са види, и ще  
са сърьши.

**ЗАТМЕНИЕ НА  $\frac{15}{27}$  ФЕБРУАРНИ**

НАЗВАНІЕ НА ГРАДОВЕ-ТИ:	НАЧАЛО НА ЗАТМѢНИЕ-ТО ПОДИРЪ ПЛАДНЫ <sup>1)</sup>	СВРЬШАНІЕ НА ЗАТМѢНИЕ-ТО ПОДИРЪ ПОЛНОЩЬ
	ЧАС. МИНУТНІ	ЧАС. МИНУТНІ

Смирна (Измиръ)	10 — 58	1 — 6
Цариградъ	11 — 5	1 — 13
Едрене	10 — 55	1 — 4
Александрия	11 — 9	1 — 17
Варна	11 — 1	1 — 9
Букурещъ	10 — 54	2 — 2
Галацъ	11 — 2	1 — 10
Солунъ	10 — 41	0 — 49
Ишъ	11 — —	1 — 8

**ЗАТМЕНИЕ НА СЛЪНЦЕ-ТО НА  $\frac{3}{15}$  МАРТА.**

НАЗВАНІЕ НА ГРАДОВЕ-ТИ	НАЧАЛО НА ЗАТМѢНИЕ-ТО ПОДИРЪ ПЛАДНЫ	СВРЬШАНІЕ НА ЗАТМѢНИЕ-ТО ПОДИРЪ ПЛАДНЫ
	ЧАС. МИНУТНІ	ЧАС. МИНУТНІ
Смирна	2 - 26	4 - 10
Цариградъ	2 - 24	4 - 23

<sup>1)</sup> Часове-ты сѫ означены отъ пладны и поднощъ. Си-  
речъ по пладны въ 12 часа и поченова прѣвѣтъ часъ, та-  
ко и поднощъ въ 12 часа, и отъ поднощъ поченова пакъ  
прѣвѣтъ часъ.

	ЧАС. МИНУТИ	ЧАС. МИНУТИ.
БДРЕНЕ	2 - 9	4 - 14
ПЛЕКСАНДРИЯ	2 - 50	3 - 38
Варна	2 - 16	4 - 21
Буковинъ	2 - 4	4 - 16
Галацъ	2 - 14	4 - 24
Солдънъ	1 - 47	3 - 57
Мишъ	2 - 10	4 - 23

— Единъ вѣстникъ І' Осѣап дава единъ новинъ, които не само е любопытна, но достойна е да привлече вниманието на наблюдателни философи: Въ Брестъ са в посыпалъ нѣкогай-си Михаилъ Мозеръ отъ Регенсбургъ (въ Бавария) гаучъ и нѣмъ отъ рождението, кой-то безъ да приеме друго въспитаніе, освѣти се можилъ самъ си да си даде, знае ни по малко ни по много отъ пътнайсать живи языка европейски, и на всички-ти тъзи пише лъзици много чисто, и правилно и лесно. Той сще смѣта толко добре, гдѣ-то нѣма архитектурно дѣйствието, кое-то да го затруднила.

— Телеграфическы-ты телове, кон-то сплитатъ земный-те шаръ простиратъ са до 33,300 часове, отъ кон-то въ Европа-тъ са 13,500 ч. въ Сѣверия-тъ Америка 12,000 ч. въ Индия 1,800 ч. въ Южна-тъ Америка 4,000 ч. и подводни телеграфи 1,000 ч.

— Это на конъ години са били царев-ты на 1 Гануария 1858 год. Биргербергскый-тъ царь е на 76 год. Белгийскый-тъ царь е на 67 год. Шапа-та е на 65 год. Прусский-тъ царь 62 год. Шведскый-тъ царь 58 год. Саксонскый-тъ царь 57 г. Французскый-тъ Императоръ 49 г., Наполитанскый-тъ царь 47 год. Баварезскый-тъ царь 46 год. Гърцкый-тъ царь 42 г.

Голландский-тъ царь 40 год. Русский-тъ Императоръ 49 год. Английска-та царица 38 год. Гановерский-тъ царь 38 год. Сардинскій-тъ царь 37 г. Оттоманскій-тъ Императоръ 34 г. Австрійскій-тъ Императоръ 27 год. Испанска-та царица 27 г. Португальскій-тъ царь 20 год.

Изъо го мыслителн сж залѣгали да наѣдѣтъ єдиниц өбүркى  
языкъ эл всички-ти народи , сж кой-то да може да сж пробудѣ-  
ва помеждъ си всичкис-то чловѣчестве. Высока и смѣла задачи,  
какъ-то вѣ прибукила винишнис-то на дѣлески мыслителн; като  
лейбница, кой-то иѣко скло пожти въ живест-тъ ги прнемалъ сж в  
да іж розрѣши; ик какъ-то сж вижда не въ возможна. Данъ  
єдиниц англичанин Г. Едмондс, кой-то четырехъ годинн са в  
трѹдила надъ той-зи въпросъ, үдаде мѣ сж напослѣдекъ да  
нападне на честитъ мысъль , какъ-то го въ ѿбдила че това  
не въ невъзможно и прѣдстава доказателство въ сюж-тъ аз-  
бука, грамматикъ и словарь, конъ-то въ нѣдлж подъ названис:  
*A universal Alphabet, Grammar, and Language,  
comprising a scientific classification, of the radical  
elements of Discourse, and Illustrative translati-  
ons From the holy Scriptures, and the principal  
British classics, to which is added, Dictionary of  
the language. By G. Edmonds. London 1856.*

СТЪКЛА ПОЛИВА . Мюнхенскій Пресферсъ Фудкес  
отъ давна въ открылыхъ єдно стъкло, кое-то состоян отъ 16 частн  
кварцъ (бѣлъ пясокъ) 10 части поташъ (луга) илан 9 части со-  
да и 1 часть въглища. Тыш веџествя на силенъ сгънъ сж спла-  
вилъ и давжъ єдно стъкло , кое-то сж плави въ брѣлъ бо-  
дъ, и сж тжіж гжистъ влагъ сж покрывжъ камънъ, дръво  
Хартин и платна, за да сж опазилъ отъ сирестъ и сгънъ. Нѣ-  
щя покрыти сж тжіж влагъ не сж въспламенявлъ, а само  
тлѣјтъ. Руихли камъни и мѣлъ (тебешниръ) напосни сж тжіж

члагъ ставкѣ много икы, и могжтѣ да прнемжтѣ люстрово като мраморъ. Въ Мюнхенскій-тѣ театре вснчкыти нѣша, кон-то горїтъ, покрыти съ съ това вещества за да съ оплѣзжтѣ отъ пожаръ.

По нови вѣсти. Совдненн-ти сили Англо-Француз-скы ударили и прнвзели градъ Кантонъ въ Кынѣ.

Лордъ Палмерстонъ подалъ отставку за одно съ другы-ти члѣновѣ на Министерство-то и Царница-та прнела отставкѣ-тѣ имѣ и прнвзкали лорда Дерби на кого-то безложила да състави ново Министерство.

Чловѣческій-тѣ умѣ отъ сднѣ странѣ съ сили да спрѣжи двѣ земли, кон-то природа-та въ раздѣлила съ море и да честрен путь за кола прѣвѣ море-то, а отъ дрѹгѣ странѣ сили съ да отдали двѣ сѣши, кон-то природа-та въ срѣзала и да отвори прѣвѣ сѣхъ путь за Гемин-ти. Наши-ты читателѣ знаютъ; ще сїе прѣди три години единѣ французскій капниталистъ Ферд. Лесепсъ въ прѣдложилъ на Высокѣ-тѣ Портъ проектъ за да съ прорѣже сѣвѣскій-тѣ прошевкъ, кой-то раздѣломъ Средизѣмно-то море отъ Чернено-то (Правнійскѣ-то) и да отвори путь за Гемин-ти въ Инднйскѣ-то море; яко и да посрѣцина тогы той-ви проектъ силино противодѣйствиис отъ Английскѣ-тѣ странѣ, нѣ Г. Лесепсъ не въ оставилъ намѣреніе-то си и не въ изгубилъ надѣждѣ-тѣ си, и като надѣни вснчкы-ти прѣпятстви и привлѣче одобрение-то отъ вснчкы-ти Правителства, сега пакъ въ дошелъ въ Цариградъ да дѣйствиша и той-ви путь имѣ надѣждѣ да сполчи желаніе-то си. Прѣдѣлы-ты на наши-ти книжнци не ни дозволавшъ сега да съ простиралмы на длго въ изложеніе-то на той-ви въпросъ отъ разрѣшеніе-то на кого-то за Трговиѣ-тѣ ще почene нова епоха. Най яко-то доказательство за полезѣ-тѣ на това прѣдпринятие въ общественно-то мнѣніе на цѣлый-тѣ свѣтъ.